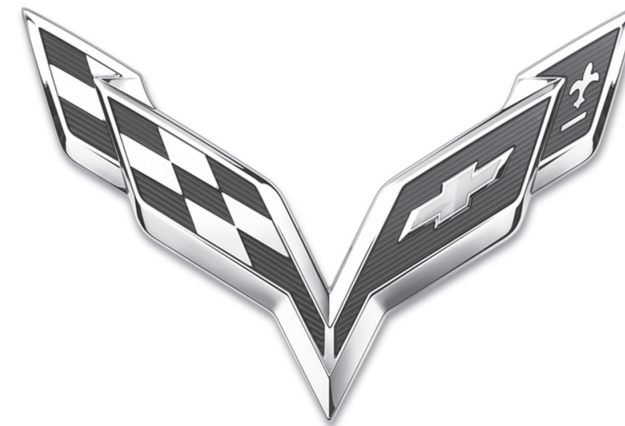


2017



CORVETTE
INFOTAINMENT SYSTEM



chevrolet.ru

Содержание

Общие сведения	2
Радиоприемник	9
Аудиоплееры.....	15
Навигационная система	20
Режим голосового управления....	43
Телефон.....	48
Настройки	56
Торговые марки и лицензионные соглашения.....	59
Указатель.....	67

Общие сведения

Информационно-развлекательная система



Наименования, логотипы, эмблемы, девизы, названия моделей и типов кузовов, упоминаемые в данном Руководстве, включая наименование CHEVROLET, эмблему CHEVROLET, наименования CORVETTE и MyLink, являются зарегистрированными торговыми марками компании General Motors LLC.

Настоящее Руководство является дополнением к Руководству по эксплуатации автомобиля. Руководство содержит информацию, актуальную на момент его печати. Компания оставляет за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления.

В данном Руководстве описывается оборудование, которое может использоваться или не использоваться на вашем автомобиле, поскольку оно может относиться к опциям, которые вами заказаны не были, или это связано с изменениями, внесенными в ходе подготовки данного Руководства.

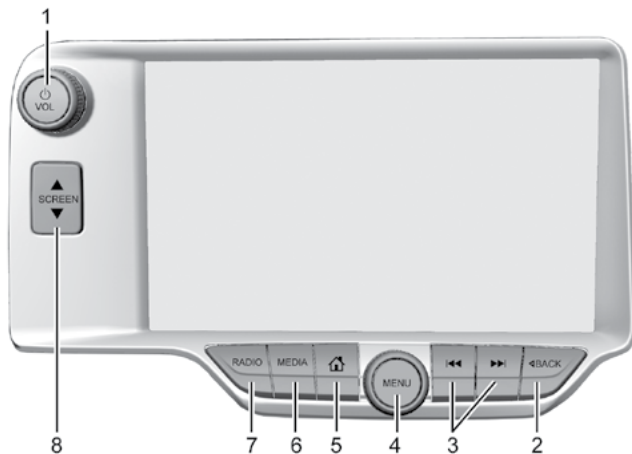
Храните данное Руководство в автомобиле – это позволит быстро получать необходимую информацию. В случае продажи автомобиля оставьте данное Руководство в его салоне.

Общие сведения

Информационно-развлекательная система

Управление информационно-развлекательной системой осуществляется с помощью сенсорного экрана, кнопок на панели под сенсорным экраном, кнопок управления на рулевом колесе и голосовых команд. См. *Кнопки управления на рулевом колесе* → 5 и *Режим голосового управления* → 43.

За экраном информационно-развлекательной системы находится вещевое отделение.



1. /VOL (громкость/включение/выключение)
2. BACK (назад)
3. или (поиск радиостанции или переход к следующей/предыдущей записи)
4. MENU (меню)
5. (главный экран)
6. MEDIA (источники воспроизведения)
7. RADIO (радиоприемник AM/FM диапазона)

8. SCREEN (подъем/опускание экрана)

Включение/выключение питания и временное отключение звука

- Для включения системы нажмите /VOL. Для выключения системы нажмите и удерживайте данную кнопку.
- Если система включена, то при нажатии кнопки /VOL происходит временное отключение звука системы. Для выхода из беззвучного режима нажмите /VOL снова.

Громкость

Кнопка /VOL позволяет регулировать уровень громкости.

Если питание системы включено и звук системы не отключен, то при нажатии кнопки /VOL отображается окно состояния системы. При нажатии кнопки /VOL звук отключается и отображается сообщение о необходимости удерживания кнопки нажатой для выключения питания системы.

(главный экран): нажмите данную кнопку для перехода к главной странице. См. *Главный экран* в данном разделе.

RADIO (радиоприемник AM/FM диапазона): при нажатии происходит переключение между диапазонами AM и FM.

MEDIA (источники воспроизведения): выбор функции осуществляется поворотом ручки. Выбранная функция активируется с помощью нажатия.

MENU (меню): поворотом ручки осуществляется выбор функции. Нажатием активируется выбранная функция.

- AM и FM: при нажатии выполняется поиск предыдущей радиостанции. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

4 Общие сведения

- USB, AUX или Bluetooth Audio: при нажатии осуществляется переход к началу текущей записи или к предыдущей записи.
- USB, AUX или Bluetooth Audio: при нажатии и удержании происходит быстрая прокрутка записи назад. Для возврата к обычному воспроизведению отпустите кнопку. См. *USB-порт* → 15, *Дополнительные аудиовходы (AUX)* → 19 и *Проигрывание аудиофайлов с помощью Bluetooth* → 19.



- AM и FM: при нажатии выполняется поиск следующей радиостанции.
- USB, AUX или Bluetooth Audio: при нажатии выполняется поиск следующей записи.
- USB, AUX или Bluetooth Audio: при нажатии и удержании происходит быстрая прокрутка записи вперед. Для возврата к обычному воспроизведению отпустите кнопку. См. *USB-порт* → 15, *Дополнительные аудиовходы (AUX)* → 19 и *Проигрывание аудиофайлов с помощью Bluetooth* → 19.

◀ **BACK (назад)**: нажмите для возврата к предыдущему меню.

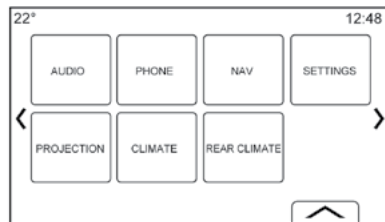
Функция автоматического выключения

Если информационно-развлекательная система была включена после выключения зажигания, она отключится автоматически через 10 минут.

Вещевое отделение в приборной панели

При наличии вещевого отделения, расположенного за экраном информационно-развлекательной системы, нажмите и удерживайте кнопку ▲ SCREEN, чтобы открыть вещевое отделение. Внутри данного отделения расположен USB-разъем. Нажмите и удерживайте кнопку SCREEN ▼, чтобы закрыть вещевое отделение. Держите данное отделение закрытым, если оно не используется. См. «*Вещевое отделение*» в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Главный экран



Доступ к функциям осуществляется с главного экрана. Некоторые функции недоступны, когда автомобиль движется.

Для просмотра страниц нажмите ◀ или ▶ либо проведите пальцем по экрану влево или вправо.

◀ (предыдущий): нажмите данную кнопку для перехода к предыдущей странице главной страницы.


▶ (следующий): нажмите данную кнопку для перехода к следующей странице главной страницы.

⌋ (наиболее часто используемые элементы): нажмите данную кнопку для отображения списка «Избранного».

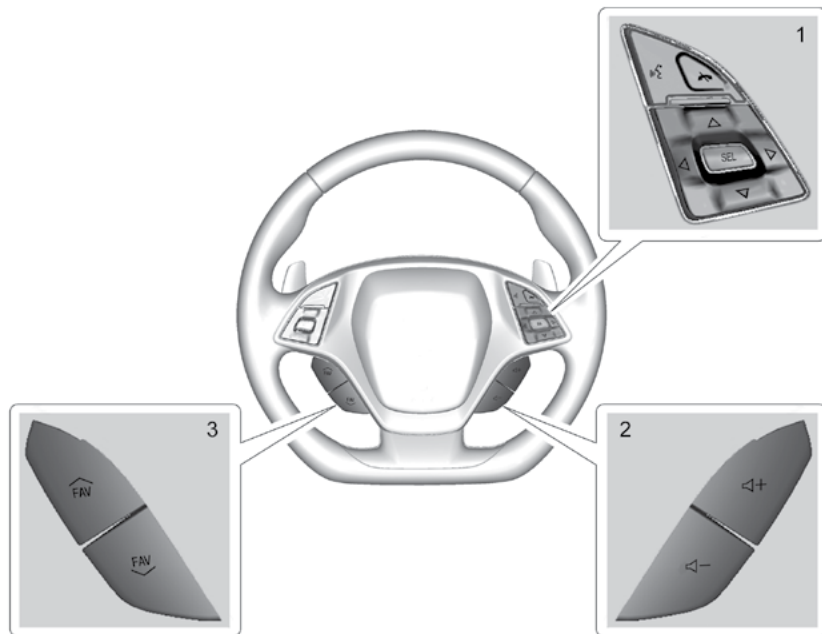
Чтобы начать процесс сохранения избранного приложения, нажмите и удерживайте соответствующее место в меню «Избранное».

Нажмите на иконку функции для сохранения ее в «Избранном». Название приложения будет отображено в данном списке.

Использование иконок на страницах

1. Для внесения каких-либо изменений нажмите и удерживайте необходимую иконку на главном экране.
2. Перетащите иконку на новое место на главной или соседней странице.
3. Отпустите палец, чтобы оставить иконку в требуемом положении.
4. Чтобы переместить иконку приложения на другую страницу, перетащите ее к краю экрана в направлении требуемой страницы.
5. При необходимости продолжите перетаскивание иконки в требуемое положение.
6. Нажмите кнопку  для выхода из режима редактирования.

Кнопки управления на рулевом колесе



Определенными функциями аудиосистемы можно управлять с помощью кнопок управления на рулевом колесе.

☎ (начало разговора) (1): нажмите данную кнопку для ответа на входящий звонок или включения режима голосового управления. Нажмите и удерживайте ее более двух секунд для ответа с помощью Bluetooth. См. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения) → 48, Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой) → 49* или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды) → 52*.

📞 (завершение разговора/отключение звука) (1): нажмите данную кнопку, чтобы завершить текущий телефонный вызов или отклонить входящий вызов. Когда вы не используете телефон, нажмите ее для включения или выключения звука информационно-развлекательной системы.

△ или ▽ (предыдущая или следующая) (1): нажмите пятипозиционный переключатель для перехода к предыдущей или следующей записи в списке.

◀ или ▶ (предыдущая или следующая): нажмите пятипозиционный переключатель для перехода к предыдущему или следующему меню на дисплее.

SEL (выбор) (1): нажмите для выбора активной опции в меню.

⏪ + или ⏩ - (громкость) (2): нажмите для увеличения или уменьшения громкости звука.

⏮ FAV или FAV ⏭ (следующий или предыдущий пункт в «Избранном») (3): нажмите одну из этих кнопок для перехода к предыдущей/следующей радиостанции в «Избранном» или перехода к предыдущей/следующей записи текущего источника.

Работа системы

Кнопки сенсорного экрана

Сенсорные кнопки отображаются на экране, когда они активны. Если функция недоступна, кнопка может быть выделена серым цветом (неактивна). При выборе функции соответствующая кнопка подсвечивается.

Иконка AUDIO (АУДИО)

При нажатии иконки AUDIO (АУДИО) на дисплее будет отображена страница с активными источниками воспроизведения аудиосигнала. Возможными источниками воспроизведения являются: AM, FM, DAB, My Media, USB-устройство, интерфейс Bluetooth и любое устройство, подсоединенное через дополнительный аудиовход (AUX).

Иконка PHONE (ТЕЛЕФОН)

При нажатии иконки PHONE (ТЕЛЕФОН) на дисплее выводится главное меню управления телефоном. См. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения) → 48, Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой) → 49* или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды) → 52*.

Иконка PROJECTION (ПРОЕКЦИЯ)

При нажатии иконки PROJECTION запускается приложение Android Auto™ или Apple CarPlay™ (при наличии) после подключения поддерживаемого устройства. См. *Функции Apple CarPlay и Android Auto → 54*.

Иконка NAV (НАВИГАЦИЯ)

При нажатии данной иконки на дисплее выводится навигационная карта. См. *Пользование навигационной системой → 20*.

Иконка SETTINGS (НАСТРОЙКИ)

При нажатии данной иконки на дисплее выводится меню настроек. См. *Настройки → 56*.

Панель приложений




Панель приложений расположена по центру в верхней части экрана и на нее может быть вынесено от трех до пяти приложений.

Чтобы переместить приложение с главной страницы в меню быстрого выбора приложений:

1. Нажмите и удерживайте выбранную иконку на главном экране для активации режима редактирования.
2. Перетащите иконку в меню быстрого выбора приложений.

Чтобы удалить иконку из меню быстрого выбора приложений, перетащите иконку обратно на главную страницу.

3. Нажмите кнопку  для выхода из режима редактирования.

Добавление иконок на панель приложений или удаление их с панели не приводит к их удалению с главного экрана.

Тактильные команды для управления информационно-развлекательной системой

Для управления системой используйте следующие тактильные команды и движения пальцев.

Нажатие



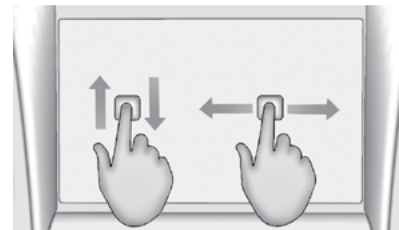
Эта команда используется при выборе кнопки или опции, для активации приложения или изменения местоположения на карте.

Нажатие и удержание



Эта команда используется как начало другого движения пальцами, а также для перемещения или удаления приложений.

Перетаскивание



Эта команда используется для перемещения приложений на главную страницу или просмотра карты. Чтобы перетащить иконку, необходимо нажать на нее и, не отпуская, переместить на новое место. Вы можете перемещать иконки вверх, вниз, вправо, влево.

Тычок



Эта команда используется для перемещения элементов в списке или на карте на небольшие расстояния. Для этого необходимо, удерживая элемент, переместить его вверх или вниз в выбранное место.


Прокрутка



Эта команда используется для быстрого просмотра списков, панорамирования карты или изменения вида страниц. Для выполнения данного движения коснитесь

пальцем экрана и резко проведите им по экрану вверх, вниз, вправо или влево, затем уберите палец с экрана.

Поворот

Поверните ручку  VOL на панели для уменьшения или увеличения уровня громкости.

Очистка дисплеев с антибликовыми покрытиями, бортового информационного дисплея и дисплея аудиосистемы

Для очистки антибликовых покрытий или дисплеев в автомобиле используйте мягкую ткань из микрофибры. Перед очисткой поверхности ткань из микрофибры удалите с поверхности частички пыли и грязи, которые могут привести к возникновению царапин, при помощи щетки с мягкой щетиной. Затем легкими круговыми движениями очистите поверхность при помощи ткани из микрофибры. Ни в коем случае не используйте очистители для стекол или растворители. Периодически прополаскивайте ткань в слабом мыльном растворе. Не используйте отбеливатель или смягчитель ткани. Тщательно прополощите и высушите ткань из микрофибры перед следующим использованием.

Обновление программного обеспечения

В случае обнаружения неточности в работе информационно-развлекательной системы свяжитесь с авторизованным дилером для получения информации о доступных обновлениях ПО.

Радиоприемник

Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM

Использование

В главном меню аудиосистемы выберите доступные источники воспроизведения: AM, FM, My Media, USB-устройство, интерфейс Bluetooth и устройство, подсоединенное через дополнительный аудиовход (AUX).

- Нажмите кнопку RADIO на панели управления или сенсорную кнопку RADIO для выбора диапазона AM или FM.
- Нажмите кнопку MEDIA на панели управления или сенсорную кнопку MEDIA для выбора источника воспроизведения My Media, USB, интерфейс Bluetooth или дополнительный аудиовход (AUX).

Настройки информационно-развлекательной системы

Нажмите кнопку RADIO на панели управления или сенсорную кнопку RADIO для доступа к настройкам.

Нажмите кнопку MENU на панели управления или сенсорную кнопку MENU для отображения следующих меню:

Tone Settings (настройки звука)

- Bass (НЧ – низкие частоты), Midrange (СЧ – средние частоты), Treble (ВЧ – высокие частоты) (при соответствующей комплектации): для регулировки нажимайте «+» или «-». При помощи настройки Surround регулируется только громкость динамика в подголовнике сиденья.
- Balance (регулировка баланса звука по ширине салона): при нажатии кнопок < или > соответствующим образом изменяется баланс звука в динамиках по ширине салона. В среднем положении устанавливается равный уровень громкости звука в левых и правых динамиках.
- Fade (Регулировка баланса звука по длине салона): при нажатии кнопок \wedge или \vee соответствующим образом изменяется баланс звука в передних/задних динамиках. В среднем положении устанавливается равный уровень громкости звука в передних и задних динамиках.

DSP Modes (режимы цифровой обработки сигналов), при соответствующей комплектации


- Если автомобиль оснащен системой Bose® Centerpoint®, доступны три режима цифровой обработки сигналов (DSP):

- Normal (нормальный): оптимальное распределение звука для пассажиров всех сидений и водителя.
- Driver (водитель): оптимальное распределение звука для водителя.
- Centerpoint (объемное звучание): объемное звучание с использованием технологии Bose Centerpoint. Данная настройка позволяет обеспечить объемное звучание при воспроизведении записей и со стереосистемы, и с MP3-плеера. Для получения более подробной информации о технологии объемного звучания Bose Centerpoint посетите веб-сайт www.bose.com/centerpoint.

Categories (категории)


Нажмите кнопку Categories в меню аудиосистемы для доступа к списку категорий радиостанций. Список содержит названия категорий радиостанций. Нажмите на название категории, чтобы отобразить список соответствующих ей радиостанций. Выберите из списка требуемую радиостанцию для переключения в режим приема радиостанции.

Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука) (при соответствующей комплектации)

Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля. Доступны следующие опции: OFF (выкл.), LOW (низкий), Medium – Low (средний – низкий), Medium (средний), Medium – High (средний – высокий), High (высокий). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Функция шумоподавления Bose AudioPilot (при соответствующей комплектации).


Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от уровня шума в салоне автомобиля. Система AudioPilot определяет уровень шума и скорость движения автомобиля и в соответствии с этими данными непрерывно регулирует громкость звука для обеспечения оптимального звучания. Наиболее эффективно эта функция действует при низких уровнях громкости, когда фоновый шум особенно сильно влияет на восприятие воспроизводимых аудиозаписей. Для получения дополнительных сведений о технологии шумоподавления Bose AudioPilot посетите веб-сайт www.bose.com/audiopilot. Данная

функция может быть включена или выключена. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .


EQ (эквалайзер)

Если автомобиль оборудован акустической системой Bose®, настройки эквалайзера можно выбрать в меню настройки звука. Для выбора опций эквалайзера нажимайте стрелки, направленные влево/вправо. Доступные опции: Manual (ручная настройка) и Talk (разговор).

Цифровое радиовещание HD Radio® (при доступности сервиса на территории радиовещания)



Только для диапазонов AM и FM: нажмите для включения или выключения функции цифрового радиовещания HD Radio (при соответствующей комплектации). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Update Station List (обновление перечня радиостанций)

Нажмите, чтобы обновить перечень радиостанций в диапазонах AM и FM. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

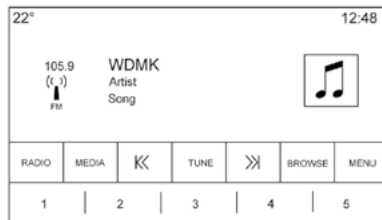
Выбор радиостанций


Поиск радиостанций

При нажатии кнопки  или  выполняется поиск предыдущей или следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом.

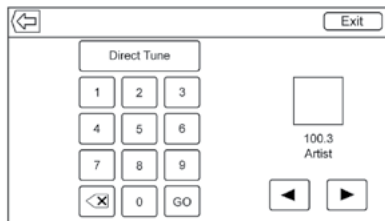
Настройка радиостанции

Нажмите сенсорную кнопку SEEK (поиск), чтобы перейти в меню TUNE (настройка). Для возврата к предыдущему меню нажмите эту кнопку снова.




При нажатии кнопки  или  можно осуществлять поиск радиостанций вручную.

Direct Tune (прямая настройка)



Нажмите сенсорную кнопку TUNE для выбора функции Direct Tune, чтобы отобразить клавиатуру. Используйте кнопки «вверх» и «вниз» для последовательного изменения частоты или введите значение частоты радиостанции непосредственно с клавиатуры. После выбора новой радиостанции информация о ней отображается в правой части дисплея. Информация обновляется при каждом новом вводе действующего значения частоты.

При вводе значения частоты, которое не соответствует действующей радиостанции, значение частоты окрашивается в серый цвет с автоматическим размещением десятичной точки.

При этом происходит автоматический переход на заданную частоту, но окно прямой настройки не закрывается. Нажмите сенсорную кнопку  или Exit (выход).

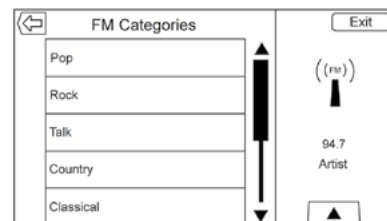
Кнопками в правой части экрана осуществляется выбор радиостанций из полного списка радиостанций (при каждом нажатии происходит переход на одну радиостанцию). Если удерживать кнопку нажатой, значение частоты будет изменяться на 10 пунктов за одну секунду.

При каждом нажатии кнопки (X) происходит удаление одного знака. Нажмите и удерживайте кнопку (X) для удаления всех символов.

В режиме радиоприемника при нажатии кнопки << или >> выполняется переход к следующей или предыдущей радиостанции с наиболее сильным сигналом в текущем диапазоне. Нажмите сенсорную кнопку Direct Tune для перехода к следующему или предыдущему значению частоты в текущем диапазоне или введите значение частоты вручную с помощью клавиатуры.

С помощью функции Direct Tune невозможно переключение многоадресных радиостанций цифрового радиовещания HD Radio. Данная функция предназначена только для аналогового радиовещания (HD1). Переключение многоадресных радиостанций осуществляется кнопкой TUNE.

Категории диапазонов AM и FM



Выбор категорий для диапазонов AM и FM доступен в меню аудиосистемы. Нажмите кнопку AM-FM Categories для доступа к списку категорий.

Список категорий содержит названия категорий для соответствующих радиостанций AM- и FM-диапазонов. Выберите название категории для отображения списка доступных радиостанций.

Сохранение радиостанции в «Избранном»

Данные об избранных радиостанциях хранятся в специальной зоне, расположенной в нижней части экрана.

В системе можно сохранить до 60 радиостанций.

Радиостанции диапазонов AM и FM: нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущую радиостанцию в «Избранном».

Для выбора радиостанции на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку.

Управление избранным

Нажмите нужную позицию в «Избранном», чтобы отредактировать ее. Нажмите Rename (переименовать), чтобы переименовать позицию «Избранного», нажмите Delete (удалить), чтобы удалить эту позицию. Нажмите и удерживайте значок радиостанции, чтобы перетащить его на новое место. Нажмите Done (готово), чтобы вернуться к предыдущему меню.

Комбинированное сохранение в «Избранном»


В «Избранном» можно сохранять радиостанции, навигационные данные или приложения, контакты, настройки звука, исполнителей, аудиозаписи, альбомы, подкасты и т. д.

22*		12:48		
< >				
100.3	104.3	105.1	106.7	95.5
99.5	96.3	97.1	92.3	88.7
92.3	101.1	93.1	93.9	108.1
< > ●○○○○				

Для просмотра панели «Избранное»:

- Проведите пальцем вдоль нижней части экрана для вызова меню «Избранное». Чтобы закрыть панель «Избранное», перетащите ее вниз.
- Проведите пальцем вправо или влево для просмотра страниц «Избранного».

Tone Settings (настройки звука)

Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущие настройки звука в «Избранном». Нажмите кнопку  в нижней части экрана для отображения панели «Избранное» Для выбора настройки звука на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку.

Количество отображаемых иконок на панели «Избранное» устанавливается автоматически по умолчанию, но может быть изменено вручную в меню Settings (настройки) – Radio (аудиосистема) – Manage Favorites (управление избранным).

Система передачи данных (RDS)

Аудиосистема включает в себя систему передачи данных RDS. Функции системы RDS доступны для радиостанций в диапазонах FM. С помощью данной системы может осуществляться:

- Поиск радиостанций, транслирующих определенный тип информации.

- Получение местных и общенациональных экстренных новостей.
- Отображение сообщений с радиостанций.

Данная функция работает только в тех случаях, если радиостанции транслируют соответствующую информацию. В редких случаях может транслироваться неверная информация. В таких случаях следует обратиться на соответствующую радиостанцию.

Система RDS всегда активна. Если радиоприемник настроен на FM-радиостанцию с поддержкой функции RDS, на информационного центра водителя справа отображается название радиостанции. Система RDS может предоставить код типа программы (PTY) и название транслируемой программы.

Когда обнаруживается сигнальная информация RDS, поля метаданных на экране обновляются для отображения информации системы. Радиотекст будет обновляться каждый раз при получении системой новой информации.

Поля RDS на экране будут отображаться в следующем порядке:

- Частота и/или RDS-PSN.
- Первая текстовая строка содержит информацию, передаваемую радиостанцией.

- Вторая и третья текстовая строка – это текст системы RDS. Третья текстовая строка используется только в том случае, если необходимо отобразить перенос текста со второй строки.

Если текстовая информация системы RDS во второй и третьей текстовой строке достигает максимального объема, то вся информация, которая отображалась на них до текущего момента, будет удалена. При достижении максимального объема информации ее отображение завершается, начиная от ранее использованной второй строки и, при необходимости, третьей строки.

При обновлении радиотекста во время прокрутки информация в полях отображения удаляется, и новая информация выводится, начиная со второй строки.

После того как прокрутка всего радиотекста закончится, будет отображаться тот объем текста, который помещается во второй и третьей строке, а многоточие указывает на наличие продолжения текста.

Настройка уровня громкости сигнала RDS

Громкость сигнала может быть отрегулирована во время подачи сигнала. Настройка громкости сохранится для последующих сигналов.

Если уровень громкости воспроизведения записи с текущего источника выше установленного уровня громкости сигнала, сигнал будет включен на уровне громкости, соответствующем уровню громкости текущего источника. Если уровень громкости воспроизведения записи с текущего источника ниже установленного уровня громкости сигнала, сигнал будет включен на уровне громкости, установленном для сигнала.

После отключения сигнала громкость аудиосистемы будет возвращена к предварительно установленному уровню.

Если при включенном сигнале RDS громкость устанавливается на минимум, то в следующий раз сигнал будет включен на минимально возможном уровне.

При переключении радиостанций или изменении источника воспроизведения во время включенного сигнала сигнал отключается.

Если переключатель системы RDS установлен в положение OFF, а программа с информацией о состоянии дорожного движения (TP) активна, сигнал RDS автоматически переведет его в положение ON.

Список программ по умолчанию отсортирован по станциям RDS с учетом интенсивности сигнала, а затем по остальным станциям.

Станции, поддерживающие программы с информацией о состоянии дорожного движения, отмечены как TP и отображаются справа.

Прием радиосигнала

При возникновении помех отсоедините электронные приборы от розеток.

FM-диапазон

Дальность распространения радиоволн FM-диапазона ограничена расстоянием 16–65 км. Несмотря на наличие в радиоприемнике электронной схемы, которая автоматически снижает уровень помех, вблизи высоких зданий или на возвышенностях могут возникать помехи, вызывающие попеременное затухание и усиление звука.

AM-диапазон

Диапазон приема сигнала для большинства AM-радиостанций больше, чем для FM-радиостанций, особенно в ночное время. Однако больший диапазон может вызывать взаимные помехи радиостанций. Атмосферные помехи могут также возникать вследствие грозы или воздействия электрического поля, создаваемого линиями электропередачи. В подобных ситуациях рекомендуется снижать уровень высоких частот.

Использование мобильных телефонов

Использование мобильного телефона, например, совершение или прием звонков, зарядка или просто наличие включенного телефона может создавать помехи для приема радиопрограмм. Отключите зарядное устройство от сети питания или выключите мобильный телефон.

Пространственно-разнесенная антенна

Антенна радиоприемника снабжена функцией автоматической настройки. Она оптимизирует прием сигналов AM/FM-диапазона в зависимости от местоположения автомобиля и удаленности передающей радиостанции. Антенна не требует технического обслуживания и регулировки.

Аудиоплееры

Предупреждение об использовании файлов неизвестного происхождения

Используйте компакт-диски CD, DVD, Blu-Ray®, карты памяти SD, USB-накопители и другие устройства только проверенных производителей. Устройства хранения данных могут содержать файлы неизвестного происхождения, которые могут нарушить функционирование системы или ухудшить качество воспроизведения. Избегайте использования контента из подозрительных источников.

USB-порт

В данном автомобиле предусмотрены два USB-порта, расположенные внутри центральной консоли. Эти разъемы предназначены для передачи данных и подзарядки устройств. Третий USB-порт находится внутри вещевого отделения за экраном радиоприемника. Система рассчитана на поддержку двух подсоединенных устройств с общим объемом памяти 15 000 аудиозаписей.

Воспроизведение аудиофайлов, записанных на USB-устройство

K USB-порту может быть подсоединено USB-устройство.

Gracenote®

После подключения USB-устройства технология Gracenote позволяет создавать голосовые метки для аудиозаписей. С помощью этих меток упрощается процесс вызова композиций определенных исполнителей, альбомов, названия которых тяжело произносятся, в режиме голосового управления.

При индексации системы функции информационно-развлекательной системы доступны.

Библиотека My Media

Данная функция обеспечивает доступ к контенту, хранящемуся на различных подключенных устройствах. Нажмите кнопку MEDIA на экране для просмотра опций и выбора My Media (мои медиа). Используйте кнопки экрана или описанные выше тактильные команды для просмотра контента.

USB MP3-плеер и USB-устройства

- USB MP3-плееры и подключаемые USB-устройства должны соответствовать классу памяти USB MSC.
- Внешние накопители на жестких дисках не поддерживаются.

- Для хранящихся на MP3-плеерах и USB-устройствах файлов действуют следующие ограничения:
 - максимальная глубина структуры папок: 11 уровней;
 - поддерживаемые расширения файлов: mp3, wma, aac, m4a и aif;
 - не допускающие потерь файлы WMA и Apple не поддерживаются;
 - поддерживаемые файловые системы: FAT32 и NTFS.

Внимание

Перед каждой загрузкой новых мультимедийных файлов на USB носитель настоятельно рекомендуется выполнять его форматирование в системе FAT32 или NTFS. Наличие в памяти USB носителя программных вложений (файлы автозапуска и переадресации) может нарушить работу системы распознавания файлов.

Когда USB-устройство активно, используйте следующие элементы для управления:

- Подсоедините USB-устройство.
- Нажимайте кнопку MEDIA на панели управления до тех пор, пока на дисплее не отобразится подключенное устройство.

Используйте следующие кнопки управления при воспроизведении аудиофайлов, записанных на USB-устройстве:

▶ **(воспроизведение)**: при нажатии начинается воспроизведение аудиофайлов из выбранного источника.

⏸ **(пауза)**: при нажатии воспроизведение приостанавливается.

⏮ **(перемешать)**: при нажатии данной кнопки записи будут воспроизводиться в случайном порядке.

🕒 **(при нажатии отображается временная шкала воспроизведения. Переместите временную шкалу для воспроизведения текущей композиции с выбранного места.**

TONE (настройка звука): нажмите сенсорную кнопку TONE на панели быстрого доступа для отображения экрана настроек звука. Отрегулируйте низкие, средние и высокие частоты, а также баланс звука правых/левых и передних/задних динамиков.

⏪

- При нажатии осуществляется переход к началу текущей или предыдущей записи. Если с момента начала воспроизведения записи прошло не более 5 секунд, то осуществляется переход к началу предыдущей записи, если более 5 секунд – воспроизведение текущей записи начинается сначала.

- Нажмите и удерживайте данную кнопку для ускоренного обратного воспроизведения текущей записи. Для возврата к обычному режиму воспроизведения отпустите кнопку. На дисплее отображается продолжительность воспроизведения файла.

▶▶

- При нажатии выполняется переход к следующей записи.
- Нажмите и удерживайте данную кнопку для ускоренного воспроизведения текущей записи. Для возврата к обычному режиму воспроизведения отпустите кнопку. На дисплее отображается продолжительность воспроизведения файла.

Меню USB

Для отображения меню USB нажмите кнопку MENU. Доступны следующие функции:

Shuffle (режим воспроизведения в случайном порядке). При нажатии записи воспроизводятся в случайном порядке. При повторном нажатии этой кнопки осуществляется переход к режиму последовательного воспроизведения записей.

Tone (регулировка звука). Для регулировки нажимайте «+» или «-». См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Bose AudioPilot (технология шумоподавления) (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля и уровня шума в салоне автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Меню просмотра файлов, записанных на USB-устройстве

Нажмите кнопку BROWSE для входа в меню просмотра. При этом вдоль нижней части экрана будут отображаться следующие опции:

Playlists (плей-листы):

1. Нажмите данную кнопку для просмотра списков воспроизведения, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня композиций в списке воспроизведения выберите список воспроизведения.
3. Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Artists (исполнители):

1. Нажмите для просмотра перечня исполнителей, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня альбомов определенного исполнителя выберите имя исполнителя.

- Для просмотра перечня всех записей в альбоме выберите альбом.
- Для выбора записи нажмите All Songs (все записи) или выберите альбом, а затем запись из списка.

Albums (альбомы):

- Нажмите данную кнопку для просмотра перечня альбомов, записанных на USB-носитель.
- Для просмотра перечня всех записей в альбоме выберите альбом.
- Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Songs (записи):

- Нажмите данную кнопку для отображения всех записей на USB-носителе.
- Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Genres (жанры):

- Нажмите данную кнопку для просмотра жанров, записанных на USB-носитель.
- Выберите жанр для просмотра списка всех записей, соответствующих выбранному жанру.
- Выберите исполнителя для отображения списка альбомов, выберите альбом для отображения списка записей.

- Для начала воспроизведения выберите запись.

При нажатии кнопки MORE (еще) в нижней части дисплея на дисплей выводятся следующие пункты: Podcasts (подкасты), Composers (авторы), AudioBooks (аудиокниги), Videos (видео) и Folder View (просмотр папок).

Podcasts (подкасты):

- Нажмите данную кнопку для просмотра подкастов, записанных на USB-носитель.
- Выберите подкаст.
- Для начала воспроизведения выберите эпизод.

Composers (авторы):

- Нажмите для просмотра перечня авторов, чьи записи находятся на USB-носителе.
- Для просмотра перечня альбомов определенного автора выберите Composer (автор).
- Для просмотра перечня всех записей в альбоме выберите альбом.
- Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

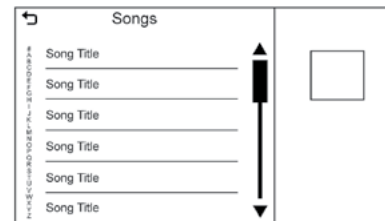
Audiobooks (аудиокниги):

- Нажмите данную кнопку для просмотра перечня аудиокниг, сохраненных на iPod.

- Для начала воспроизведения выберите аудиокнигу из списка.
- Выберите главу для начала воспроизведения.

Folder View (просмотр папок) (при соответствующей комплектации):

- Нажмите данную кнопку для просмотра папок, записанных на USB-устройстве.
- Для просмотра перечня всех файлов выберите папку.
- Для начала воспроизведения выберите файл из перечня.



При отображении списка записей, альбомов, исполнителей или другой информации с одной стороны списка отображается вертикальная клавиатура, а с другой стороны – ползунок прокрутки. При использовании вертикальной клавиатуры коснитесь начальной буквы требуемого названия, чтобы отобразить эту букву

в увеличенном размере. Уберите палец с сенсорного экрана, и отображение буквы вернется к первоначальному размеру.

Коснитесь ползунка прокрутки, чтобы переместить список вверх или вниз.

Файловая система и имена файлов

Названия записей, исполнителей, альбомов и жанров записаны в файле данных трека и отображаются только при их наличии. Если данные о треке недоступны, на дисплее аудиосистемы отображается имя файла.

Поддерживаемые устройства Apple®

Более подробную информацию можно получить у официального дилера.

Потеря звука

Не осуществляйте подключение телефона, сопряженного посредством Bluetooth, при помощи USB-кабеля. В противном случае система автоматически выключит звук аудиосигнала телефона. Если аудиосигнал потерян, воспроизведение можно возобновить путем изменения направления аудиосигнала с Bluetooth на USB-кабель.

Для этого нажмите кнопку MEDIA на экране и выберите USB из списка медиаисточников.

Потоковое воспроизведение аудиофайлов через Bluetooth и режим голосового управления

См. Проигрывание аудиофайлов с помощью Bluetooth → 19 для получения дополнительной информации по использованию голосовых команд для прослушивания музыки через систему Bluetooth.

Убедитесь, что на всех устройствах установлена последняя версия программного обеспечения.

Сохранение медиафайлов в «Избранном» и вызов из «Избранного»

Для сохранения медиафайла в «Избранном» нажмите и удерживайте открытый файл «Избранного» во время воспроизведения для отображения списка типов медиафайлов. Выберите нужный пункт из этого списка.

Типы медиафайлов, которые могут отображаться:

Genres (жанры). Нажмите данную кнопку для сохранения текущего жанра в «Избранном». Для вызова сохраненного жанра нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное». Начнется воспроизведение первой записи выбранного жанра.

Artists (исполнители). Нажмите данную кнопку для сохранения текущего альбома в «Избранном». Для вызова сохраненного

альбома нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное». Начнется воспроизведение первой записи данного исполнителя.

Albums (альбомы). Нажмите, чтобы сохранить текущий альбом в «Избранном». Для выбора альбома на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного альбома.

Playlists (плей-листы). Нажмите данную кнопку для сохранения текущего плей-листа в «Избранном». Для вызова сохраненного плей-листа нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное». Начнется воспроизведение первой записи данного плей-листа.

Songs (записи). Нажмите данную кнопку для сохранения текущей записи в «Избранном». Для вызова сохраненной записи нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное».

Podcasts or Podcast Episode (подкасты или эпизоды подкастов). Нажмите и удерживайте данную кнопку для сохранения текущего подкаста в «Избранном». Для вызова сохраненного подкаста или эпизода подкаста нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное». Начнется воспроизведение подкаста или эпизода подкаста.

Audiobooks (аудиокниги). Нажмите данную кнопку для сохранения текущей аудиокниги в «Избранном». Для вызова

сохраненной аудиокниги нажмите кнопку на экране в зоне «Избранное». Начнется воспроизведение первой главы аудиокниги.

Слот для SD-карты

В данном автомобиле предусмотрен слот для SD-карты, расположенный внутри перчаточного ящика.

Слот для SD-карты используется системой регистрации параметров автомобиля для сохранения соответствующей информации. См. *Система регистрации параметров автомобиля (PDR)* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Дополнительные аудиовходы (AUX)

В данном автомобиле предусмотрен дополнительный вход на центральной консоли под подлокотником. Возможные дополнительные источники воспроизведения аудиофайлов:

- Портативный компьютер.
- Музыкальный аудиоплеер.

Данный разъем не является аудиовыходом. Не подключайте наушники к аудиовходам. Перед подключением внешнего устройства остановите автомобиль.

Подсоедините кабель дополнительного устройства со штекером 3,5 мм к аудиовходу. После подсоединения устройства

система может воспроизводить аудиофайлы с устройства через громкоговорители автомобиля.

Если дополнительное устройство уже подключено, но в данный момент активен другой источник воспроизведения, нажмите кнопку MEDIA на экране для просмотра списка источников воспроизведения и выберите дополнительный аудиовход (AUX).

Воспроизведение посредством дополнительного аудиовхода (AUX)

Воспроизведение с внешнего устройства осуществляется посредством динамиков аудиосистемы, а управление – с помощью самого этого устройства.

Меню AUX

Нажмите переключатель MENU для отображения меню AUX, в котором будут доступны следующие опции:

Tone Settings (настройки звука). Выберите для настройки Bass, Midrange, Treble, Balance, Fade или EQ (эквалайзер). См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Bose AudioPilot (технология шумоподавления). Данная технология позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля и уровня шума в салоне автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

DSP Modes (режимы цифровой обработки сигналов). Если автомобиль оснащен акустической системой Bose Centerpoint, данная функция обеспечивает управление режимами DSP. См. *Режимы DSP в Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Проигрывание аудиофайлов с помощью Bluetooth

При соответствующей комплектации записи могут воспроизводиться через сопряженное устройство Bluetooth. Подробную информацию о синхронизации устройств см. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения)* → 48, *Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой)* → 49 или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)* → 52.

Воспроизведением можно управлять как при помощи органов управления информационно-развлекательной системы, так и при помощи органов управления самого устройства.

Для выбора зарегистрированного устройства в качестве источника воспроизведения нажмите иконку AUDIO на рабочем столе.

Для начала воспроизведения записей через интерфейс Bluetooth:


1. Включите устройство и зарегистрируйте его в системе.
2. Войдите в приложение аудиосистемы с главного экрана или из меню быстрого выбора приложений. Нажимайте сенсорную кнопку MEDIA (источники) до тех пор, пока на дисплее в качестве источника воспроизведения не будет указан интерфейс Bluetooth.

Меню Bluetooth

Нажмите сенсорную кнопку MENU или поверните переключатель MENU, чтобы отобразить на дисплее меню Bluetooth-совместимых устройств. Доступны следующие функции:

Тone (звук). Для регулировки нажимайте «+» или «-». См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Bose AudioPilot (технология шумодавления). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 9.

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Manage Bluetooth Devices (управление Bluetooth-устройствами). Нажмите для перехода в меню Bluetooth или добавления/удаления устройств.

При выборе Bluetooth-устройства в качестве источника воспроизведения может возникнуть ситуация, когда запуск аудиоплеера подключенного устройства будет невозможен. Используйте устройство только тогда, когда это безопасно.

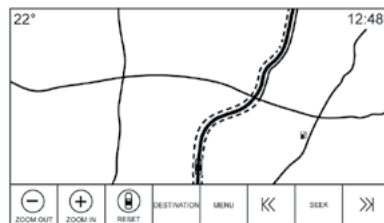
Все устройства начинают воспроизведение по-разному. При выборе источника воспроизведения аудиофайлов через Bluetooth на экране может отображаться сообщение о том, что функция радиоприемника приостановлена. Нажмите соответствующую кнопку на устройстве или ► для начала воспроизведения.

Некоторые телефоны поддерживают функцию передачи данных о записях, содержащихся на Bluetooth-совместимом устройстве, на дисплей аудиосистемы. При получении системой данных такого рода происходит проверка их доступности для отображения на дисплее. Более подробная информация приведена на веб-сайте www.gm.com/bluetooth.

Навигационная система

Пользование навигационной системой

Для доступа к системе навигации нажмите иконку приложения NAV на рабочем столе или в меню быстрого выбора приложений.

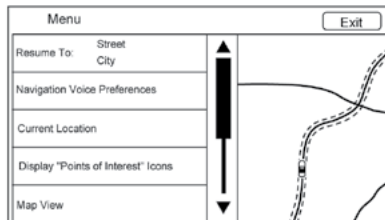


Нажмите MENU на экране с картой для входа в меню системы навигации.

Функции, отображаемые в данном меню, можно настраивать в зависимости от предпочтений.

Для выхода из списка нажмите кнопку EXIT в верхнем правом углу карты для возврата к основному виду карты.

Рекомендуется задавать параметры до ввода места назначения. Для ввода места назначения см. *Destination (место назначения)* → 28.



Дополнительные функции навигационной системы:

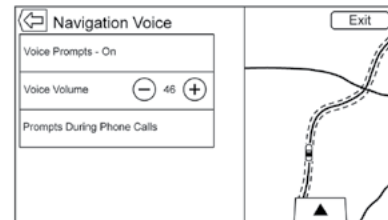
- Отмена/возобновление маршрута
- Настройки для голосовых подсказок навигационной системы
- Текущее местоположение
- Вид карты
- Настройки для маршрута
- Отображение иконок точек интереса (POI)
- Персональные данные

Отмена/возобновление маршрута

- В режиме ведения по маршруту данный пункт меню меняется на Cancel Route (отмена маршрута). Нажмите Cancel Route, чтобы отменить ведение по маршруту. Система не будет давать голосовые и визуальные инструкции. Пункт меню вновь изменится на Resume Route.
- Ведение по маршруту до последнего пункта назначения можно восстановить путем выбора данного пункта.
- Последнее местоположение, к которому система обеспечивала ведение, можно восстановить путем нажатия на этот пункт меню.
- Если на маршруте присутствуют промежуточные остановки, ведение по всему маршруту можно отменить, выбрав пункт End Route (окончание маршрута). При выборе пункта Resume Guidance ведение по маршруту возобновляется, включая промежуточные остановки.

Настройки для голосовых подсказок навигационной системы

Для выбора желаемых настроек голосовых команд системы навигации выберите пункт Navigation Voice Preferences.



Могут быть выбраны следующие настройки:

- Voice Prompts On/Off (вкл./выкл. режима голосового сопровождения ведения по маршруту)
- Voice Volume (уровень громкости системы)
- Prompts During Phone Calls On/Off (вкл./выкл. режима голосового сопровождения ведения по маршруту при разговоре по телефону)

Голосовое сопровождение ведения по маршруту. Выберите пункт Voice Prompts, чтобы включить/выключить режим голосового сопровождения ведения по маршруту.

Уровень громкости системы. Чтобы отрегулировать уровень громкости голосовых подсказок системы, нажмите кнопку «-» или «+». Если в момент регулировки основного уровня громкости системы воспроизводится команда голосового оповещения о необходимости совершить маневр, будут также обновлены и сохранены настройки уровня громкости голосового оповещения.

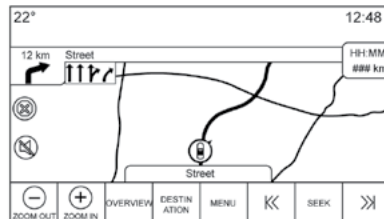
При регулировке уровня громкости голосовых оповещений на дисплее в течение короткого времени отображается индикатор уровня громкости.

Голосовое сопровождение ведения по маршруту при разговоре по телефону. Если функция Prompts During Phone Calls активна, система выдает сокращенный вариант голосовой подсказки в момент совершения звонка.

Данная настройка позволяет отключить подсказки во время звонков.

Если данная функция отключена, то вместо голосовой подсказки система выдаст звуковой сигнал перед совершением необходимого маневра.

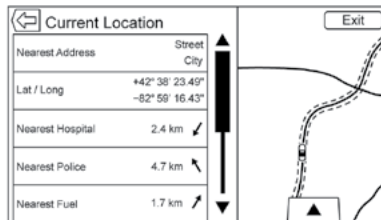
Кнопка отключения голосового сопровождения ведения по маршруту



Нажмите кнопку отключения звука в левой части экрана навигации для включения или отключения голосовых подсказок.

Текущее местоположение

Выберите пункт Current Location для отображения списка учреждений вблизи текущего местоположения.

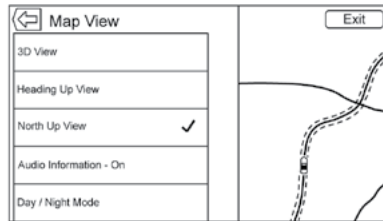


В данном списке отображается следующая информация:

- Nearest Address (ближайший адрес).
- Lat/Long (долгота/широта).
- Nearest Hospital (ближайшая больница).
- Nearest Police Station (ближайший полицейский участок).
- Nearest Gas Station (ближайшая топливозаправочная станция).
- Nearest Service (ближайшая станция сервисного обслуживания)

Выбор любой опции из данного списка позволит просмотреть более подробную информацию о выбранном местоположении и активировать функцию ведения по маршруту до него.

Для сохранения текущего местоположения в адресную книгу нажмите кнопку Nearest Address, а затем кнопку Save (сохранить).

Map View (вид карты)

Выберите данную опцию для включения необходимого вида карты. Напротив выбранного вида карты появится галочка.

3D View (вид 3D)

3D View – это вид по курсу движения автомобиля, но в перспективе. Элементы на карте становятся крупнее по мере приближения автомобиля к пункту назначения.

Heading Up View (в направлении движения)

Heading Up View – это вид, когда пункт назначения всегда находится сверху экрана. Значок автомобиля всегда будет направлен вверх при вращении карты.

North Up View (север вверх)

North Up View – это вид, в котором верхняя часть экрана всегда отображается в верхней части экрана. Изображение автомобиля располагается в центре экрана и вращается в соответствии с изменением направления движения автомобиля.

Audio Information (информация аудиосистемы)

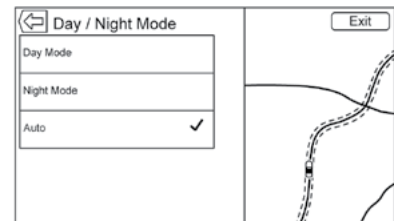
Нажмите соответствующую кнопку для включения или отключения отображения информации аудиосистемы на экране с картой. Если функция активна, то на экране будет отображаться окно статуса аудиосистемы. В данном окне имеется две строки для отображения соответствующей информации, также оно позволяет использовать некоторые функции панели быстрого доступа.

В окне статуса отображаются следующие данные:

- Station Frequency (частота станции).
- Artist Information (данные об исполнителе).
- Song Information (название записи).
- ► / || или ◀◀ или ▶▶ (кнопки управления радиостанциями и каналами).

Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ для перехода к предыдущей или следующей радиостанции с устойчивым сигналом или к цифровому каналу.

При отображении данных об исполнителе и записи в окне статуса нажмите ◀◀ или ▶▶, чтобы перейти к предыдущей или следующей записи в выбранном режиме воспроизведения.

Day/Night Mode (режим день/ночь)

Нажмите соответствующую кнопку для перехода к меню Day/Night.

Доступны следующие опции:

- Day Mode (дневной режим): подсветка экрана ярче.
- Night Mode (ночной режим): подсветка экрана слабее.
- Auto (автоматическая регулировка): обеспечивает контроль яркости подсветки экрана в зависимости от степени освещенности вне автомобиля.

Routing Preferences (настройки прокладки маршрута)

Выберите Routing Preferences, чтобы перейти в меню настроек прокладки маршрута. В данном меню представлены опции для создания маршрута при активной функции ведения по маршруту.

Route Style (тип маршрута)

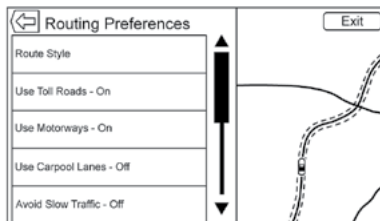
Выберите данный пункт для изменения настроек типа маршрута.

Доступны следующие опции:

- Fast (быстрый) (по умолчанию).
- Eco Friendly (экологичный) (при соответствующей комплектации).
- Short (короткий).
- Configure Eco Profile (изменение профиля Eco).

Опция Configure Eco Profile используется для конфигурации двух параметров для прокладки наиболее экономичного маршрута: Roof load (нагрузка на крышу) и Trailer (прицеп). Для каждого параметра доступны следующие опции: None (нет), Small (минимальная), Medium (средняя) и Large (максимальная). Нажмите кнопку для прокрутки списка. По умолчанию для обоих параметров выбирается опция None (нет).

Эти настройки применяются ко всем прокладываемым маршрутам.

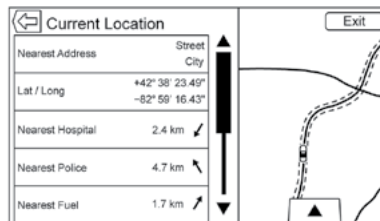


В меню Routing Preferences отображаются следующие опции предпочтительных условий пути:

- Use Toll Roads On/Off (использовать платные дороги – вкл./выкл.)
- Use Motorways On/Off (использовать автострады – вкл./выкл.)
- Use Carpool Lanes On/Off (использовать дороги с перехватывающими парковками – вкл./выкл.)
- Avoid Slow Traffic On/Off (избегать дорожных заторов – вкл./выкл.)
- Use Tunnels On/Off (использовать туннели – вкл./выкл.)
- Use Time Restricted Roads On/Off (использовать дороги с ограничением движения по времени – вкл./выкл.)

Display Places of Interest (отображение иконок точек интереса)

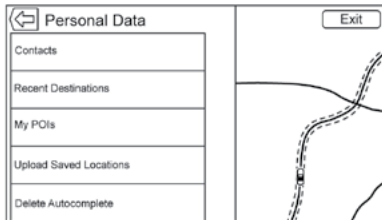
В данном режиме могут отображаться иконки точек интереса (POI).



- Иконки POI можно включить или выключить. Для отображения иконки отметьте поле рядом с соответствующей иконкой POI.
- Чтобы удалить все иконки, отображаемые на карте, выберите пункт Clear All (удалить все).
- Вместо целой категории можно выбрать подкатеорию. Выберите непосредственно пункт меню, а не отмечайте поле рядом с ним. На дисплее будут выведены подкатегории. Выберите какую-либо из данных категорий, чтобы выбрать подкатеорию.
- Если в какой-либо категории выбрана подкатеория, галочка рядом с категорией будет выделена серым цветом. Это означает, что в данной категории

выбраны не все, а только несколько подкатегорий. Нажмите выделенную серым галочку, чтобы включить или выключить все подкатегории данной категории.

Personal Data (личные данные)



Данными, которые сохраняются в системе в ходе пользования системой навигации, можно управлять через следующие пункты меню:

- Contacts (контакты)
- Recent Destinations (недавние пункты назначения)
- My POIs (мои точки интереса) (при соответствующей комплектации)
- Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения)

Contacts (контакты)

1. Нажмите Delete All Entries (удалить все записи), чтобы удалить все записи в списке контактов. Удале-

ние будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

2. Выберите пункт Edit Contacts List для редактирования списка контактов.

Recent Destinations (недавние пункты назначения)

- Для отображения списка недавних пунктов назначения нажмите Delete Individual Destinations (удалить отдельные пункты назначения). Выберите запись, которую хотите удалить.
- Нажмите Delete All Destinations (удалить все пункты назначения), чтобы удалить все записи в списке недавних пунктов назначения. Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

My POIs (мои точки интереса)

- Для отображения меню других опций выберите пункт My POIs.
- Выберите пункт Delete Individual Categories (удалить отдельные категории). На дисплее появится список My POIs.
- Выберите запись, которую хотите удалить.
- Нажмите Delete All My POIs (удалить все точки интереса), чтобы удалить все записи в списке точек интереса.

Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

- Чтобы закрыть список и вернуться к основному виду карты, нажмите сенсорную кнопку EXIT (выход) в верхнем правом углу карты.

Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения)

Нажмите, чтобы загрузить любые сохраненные местоположения, такие как загружаемые POI и все записи в адресной книге, на USB-устройство.

- Нажмите Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения) для сохранения списка контактов и любых сохраненных точек интереса My POI.
- После загрузки сохраненных местоположений на USB-устройство их можно использовать в навигационной системе другого автомобиля или сохранить в текущей адресной книге.

Настройки карты

Для изменения масштаба карты используются сенсорные кнопки ZOOM +/- . При достижении максимальной степени приближения/удаления кнопки ZOOM +/- становятся неактивными.

- ZOOM – (уменьшение): сведите указательный и большой пальцы вместе, касаясь экрана, для уменьшения изображения.
- ZOOM + (увеличение): разведите указательный и большой пальцы, касаясь экрана, для увеличения изображения.

Для отображения масштаба можно выбрать британскую или метрическую систему измерения. Информация по изменению системы единиц измерения приведена в разделе «Комбинация приборов» Руководства по эксплуатации.

Функции просмотра карты



- Для перемещения по карте прикоснитесь к любой части экрана с картой.
- Проведите пальцем по карте; изображение будет двигаться в направлении движения пальца.

- Резко проведите пальцем по карте; карта начнет прокручиваться с короткими промежутками.
- Нажмите пальцем на местоположение на карте; данное местоположение будет отображаться в центре экрана.
- Нажмите два раза на местоположение на карте; изображение увеличится на один шаг.
- Когда карта не отцентрована относительно положения автомобиля, на экране появляется курсор. В процессе отцентровки курсор будет оставаться на экране. Когда на экране отображается курсор, появляется сообщение с дополнительной информацией. Если на карте не отображается текущее местоположение, курсор исчезнет вместе с сообщением.
- Нажмите на сообщение возле курсора, и на экране отобразится подробная информация о месте назначения. Из данного режима отображения карты маршрут может быть отправлен или сохранен в список контактов автомобиля.
- Когда карта отцентрована, в сообщении отображается расстояние от автомобиля до места назначения по прямой. Также на экране отображается стрелка, указывающая направление. Стрелка отображается

относительно текущего направления движения автомобиля.

- Нажмите иконку POI на карте; название точки интереса будет выдано в сообщении наряду с адресом, городом (штатом). Нажмите на сообщение, и на экране отобразится подробная информация о точке интереса.
- Если при прокрутке карты вы удалились слишком далеко от обозначения текущего местоположения автомобиля, нажмите RESET для возврата к нему.
- Нажмите кнопку OVERVIEW для просмотра всего маршрута. Данная кнопка также выполняет функцию кнопки RESET, если включена функция ведения по маршруту. Нажмите RESET для возврата к отображению текущего местоположения.

Карты

База данных с картами хранится во внутренней флеш-памяти, используемой системой навигации.

Детализация зон

Параметры сети автомобильных дорог содержатся в базе данных карт для оптимальной детализации зон. Такие параметры включают информацию о названиях улиц, адреса и ограниче-

ния движения. Детализированная зона включает все основные автомагистрали, служебные дороги, дороги, проходящие через населенные пункты. К детализированным зонам также относятся такие точки интереса (POI), как рестораны, аэропорты, банки, больницы, полицейские участки, заправочные станции, туристические места и исторические памятники. В базе данных карты может не содержаться информация о недавно построенных объектах или исправлениях базы данных карт. Навигационная система обеспечивает более подробное ведение по маршруту в детализированных зонах.

Навигационные символы

Ниже приведены символы, наиболее часто используемые на картах.



или



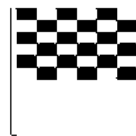
Данный символ обозначает текущее положение автомобиля и направление его движения на карте. Когда активна функция ведения по маршруту, к изображению значка автомобиля добавляется кружок со стрелкой, который указывает направление до заданного места назначения.

Вызов адреса местоположения автомобиля

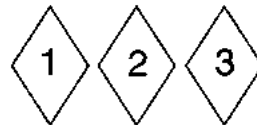
Нажмите на иконку автомобиля. Во всплывающем окне рядом с иконкой отобразится адрес текущего местоположения. Нажмите еще раз для удаления окна с экрана.

В данном окне будет отображена вся имеющаяся информация о текущем местоположении: улица, город (штат).

Нажмите на всплывающее окно, чтобы сохранить данный адрес в адресную книгу автомобиля.

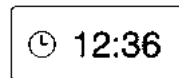


Данным символом обозначается место назначения после того, как был задан маршрут.



Данные символы обозначают заданные точки маршрута.

Точка маршрута является промежуточным местом назначения, обозначенным на заданном маршруте.



На карте отображается расчетное время прибытия в пункт назначения. Нажмите кнопку Arrival (прибытие), чтобы узнать

расчетное время и расстояние до пункта назначения.



Данный символ указывает на маневр, который рекомендуется совершить. Нажмите на него для отображения списка поворотов или точек маршрута.



Данный символ появляется, когда отсутствует спутниковый сигнал системы глобального позиционирования (GPS). При этом отображаемое на карте текущее местоположение автомобиля может быть неточным.

Автоматическое изменение масштаба карты

При приближении к маневру карта автоматически увеличится, чтобы обеспечить более детальное изображение.

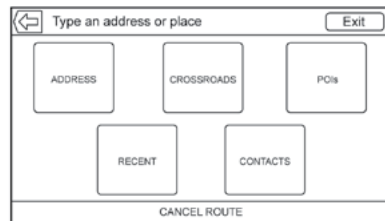
Если функция ведения по пути доступна, то ее разметка будет также отображаться на экране.

При активации система уменьшает масштаб до минимума. После выполнения маневра масштаб карты медленно увеличивается.

Destination (место назначения)

Если функция ведения по маршруту неактивна, нажмите иконку NAV на главном экране для отображения карты. Нажмите иконку DESTINATION (место назначения) на карте для ввода места назначения. Ввести место назначения можно любым из следующих способов: голосовое управление, адресная книга, список последних введенных мест назначения, список контактов и точки интереса.

Для планирования маршрута может быть выбрано несколько опций. Некоторые функции могут быть недоступны, если в списке отсутствуют последние введенные места назначения.



Для ввода пункта назначения нажмите кнопку DESTINATION (место назначения).

Доступные варианты поиска

- Адрес
- Перекресток
- Точки интереса (POI)
- Список последних введенных мест назначения
- Контакты

При нажатии иконки DESTINATION (место назначения) на дисплей выводится последний пункт назначения. Данный режим нельзя отключить. По умолчанию выбирается вариант поиска по адресу.

Оповещение о предстоящем маневре

Навигационная система имеет функцию оповещения, которая может быть активирована, если необходимо привлечь внимание водителя.

Система оповещает водителя о необходимости в скором времени совершить маневр, даже если приложение навигации в настоящий момент не используется. В нижней части дисплея появляется указатель поворота и кнопка для отображения основного экрана системы или уведомления оповещения.

В нижней части экрана также появляется название улицы, на которую необходимо повернуть, и таймер с отсчетом времени до совершения маневра.

Автоматическое изменение регистра

Кнопка изменения регистра автоматически активируется при вводе пробела на клавиатуре. После ввода первой буквы происходит переключение в нижний регистр для набора следующей буквы.

Буквенно-цифровая клавиатура

Данная клавиатура используется для большинства приложений информационно-развлекательной системы автомобиля, в том числе и для работы с навигационной системой.

Раскладка клавиатуры также может быть изменена в зависимости от региона, выбранного в настройках автомобиля.

✓ **(пуск):** нажмите данную кнопку для поиска информации о маршруте до адреса, места назначения или POI, введенных в текстовом поле. После нажатия сен-

сорной кнопки ✓ в списке возможных совпадений отображается индикатор активности.

▽ **(развернуть):** нажмите для отображения списка совпадений.

Когда система выдает несколько результатов поиска, стрелка отображается под текстом. При нажатии на нее появится полный список результатов поиска. Нажмите на один из результатов без ввода какого-либо дополнительного текста.

X **(удалить):** нажмите данную кнопку для удаления последнего введенного символа. Для очистки всего текстового поля нажмите и удерживайте данную кнопку. После очистки всего текстового поля данная кнопка изменяется на кнопку UNDO (отменить). При нажатии данной кнопки удаленный текст будет восстановлен.

EXIT **(выход):** нажмите данную кнопку для возврата на предыдущий экран с картой.

SYM **(символ):** нажмите данную кнопку для отображения раскладки клавиатуры с символами.

Space **(пробел):** нажмите данную кнопку для ввода пробела между символами или словами в названии.

⤴ **(стрелка вверх):** нажмите данную кнопку для отображения интерактивного селектора.

⊕ **(распознавание символов) (при соответствующей комплектации):** нажмите данную кнопку для переключения между алфавитно-цифровой клавиатурой и функцией распознавания символов.

Специальные символы

При наборе текста отображаются всплывающие символы при нажатии каждого из них.

Нажмите и удерживайте букву, и дополнительные символы, закрепленные за ней, отображаются во всплывающем окне.

Для выбора одного из таких символов проведите пальцем по клавиатуре вправо или влево и выберите нужный символ.

Список специальных символов

Следующие символы закреплены за соответствующими буквами:

E - È Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ý	0 - "
U - Ů Ú ů Ů	! - i
I - Ī ĳ ĭ ĩ	\$ - ¥ € ¢
Ö - Ö Ø Æ Ö Ó Õ Ö Ø	& · §
A - Å Ä Å Æ Å Å Å	" - « »
S - š (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - ł	{ - {
Z - ž Ž ž	} - }
C - Č č Ć	.com .net .org
N - Ń ń	
- - -	

Распознавание рукописных символов

В качестве альтернативы клавиатуре можно использовать функцию распознавания рукописных символов. Эта функция позволяет рисовать символы, вместо того чтобы вводить их при помощи клавиатуры. Для функции распознавания рукописных символов предусмотрены два главных режима: Upper Case (верхний регистр) и Mixed Case (смешанный регистр). Режим Upper Case используется для ввода пункта назначения, режим Mixed Case используется во всех остальных случаях. Данная функция активируется нажатием кнопки с изображением земного шара на экране клавиатуры.

Экран распознавания рукописных символов разделен на две области:

- **Блокнот.** В этой области осуществляется рисование символа. Нарисуйте символ в этой области.

После того как первый символ будет нарисован, можно увидеть изображение этого символа. По завершении рисования символа в качестве обратной связи подается звуковой сигнал. Если символ нарисован правильно, можно приступить к рисованию следующего символа.

- Чтобы удалить последний введенный символ, проведите линию слева направо, перечеркнув поле для символа.
- Чтобы создать пробел, проведите линию справа налево, перечеркнув поле для символа.

- **Список предполагаемых символов.** В этой области отображается список символов, которые могли предполагаться при рисовании того или иного символа. Если система распознавания символов отображает некорректный символ, можно выбрать нужный символ из списка. Прокрутите список вверх и вниз, затем выберите требуемый символ.


Символ, выбранный из списка, заменит некорректный символ. Символ отображается в области для ввода символов на экране.

- **Строка ввода символов.** Строка ввода символов располагается поперек экрана в его верхней части. Внешний вид строки может отличаться в зависимости от используемой функции.

Опции настройки

Эта область находится в правой части экрана распознавания символов. Эта область выглядит по-разному только в том

случае, если символы, отображаемые на экране, находятся в верхнем или смешанном регистре.

-  Выберите этот символ на сенсорном экране. Функция настройки скорости распознавания при рисовании позволяет настроить скорость распознавания символов. Доступны следующие настройки: Faster (ускоренная), Default (по умолчанию) и Slower (замедленная).

- **Audio Feedback (звуковое сопровождение):** нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить функцию Audio Feedback.

Функция Audio Feedback предусматривает подачу звукового сигнала в момент выполнения того или иного действия при использовании функции распознавания символов.

- **ABC/abc:** выберите данную функцию на дисплее для просмотра доступных наборов символов. Выберите необходимый набор символов. В некоторых регионах определенные наборы символов могут не поддерживаться. При нажатии данной кнопки также отображается режим набора каждого предложения с большой буквы для символов в верхнем или смешанном регистре, которые активны в режиме смешанного регистра. Если

для региона, в котором вы находитесь, доступен только один набор символов, при нажатии на кнопку функции распознавания символов окно распознавания символов только открывается и закрывается.

Если системой поддерживается режим смешанного набора, последней на экране распознавания символов располагается кнопка переключения регистров.

Комбинированный поиск

Введите полностью или частично адрес, контакт или точку интереса в строку поиска, и система отобразит все найденные совпадения.

Поиск контактов осуществляется одновременно в списках контактов, сохраненных в телефоне и в информационно-развлекательной системе.

Приоритетность поиска

Процесс приоритетного поиска позволяет сократить продолжительность поиска результатов. Если в процессе поиска найдено стопроцентное совпадение, дальнейший поиск прекращается.

Система осуществляет поиск в следующем порядке:

1. Список контактов системы.
2. Список контактов подключенного телефона.

3. Точки интереса (POI).

4. Адреса.

Сначала поиск выполняется в списках контактов, так как они относительно короткие.

Затем выполняется поиск в списке POI, поскольку в среднем на это затрачивается одинаковое количество времени. Чем меньше отклонение во время поиска, тем меньше затрачивается времени.

Последним выполняется поиск в списке адресов, так как стандартное отклонение адресного поиска очень большое. Некоторые адреса находятся очень быстро, для поиска других требуется значительное время. Поэтому поиск адреса не выполняется, если приемлемое совпадение не было найдено в списках контактов или POI.

Автозаполнение

Автозаполнение названий пунктов назначения или точек интереса, ранее заданных в системе. Результаты прежних поисков точек интереса запоминаются.

Если только один тип результатов обнаружен, то он отображается. В рамках одной группы результаты отображаются в порядке достоверности. Это означает, что вариант, наиболее похожий на искомый, будет отображаться в верхней строке списка.

Если в результате поиска система обнаруживает несколько совпадений, на дисплее отображается перечень наиболее полных совпадений.

Совпадение адресов и контактов выводятся полностью по ширине дисплея. Результаты поиска отмечаются разными символами при совпадении полного адреса, улицы, пересечения улиц, города и страны.

Совпадения POI выводятся в виде списка с одновременным указанием на карте в правой части экрана. Результаты поиска отмечаются значком категории или торговой марки.

При отображении списка с результатами поиска частичные совпадения можно отфильтровать с помощью кнопок в верхней части экрана. Если частичные совпадения в результатах поиска отсутствуют, выводится соответствующее сообщение.

Например:

- Для адреса: No Addresses Found Within <region/country> (адрес не найден в пределах <области/страны>).
- Для POI: No POIs Found Within <75 km/50 mi/800 km/ 500 mi> (POI не найдено в радиусе <75 км/50 миль/800 км/ 500 миль>). Значение расстояния зависит от выбранного радиуса поиска и текущих единиц измерения.

- Для контактов: No Contacts Found (контакты не найдены).

Система выполняет поиск частичных совпадений в списке контактов, поэтому для поиска соответствия достаточно ввести только имя или фамилию. При поиске контакта вводить полностью имя и фамилию не требуется.

При выборе контакта из списка с результатами поиска отображается стандартный диалог, позволяющий выбрать адрес для начала прокладки маршрута или номер телефона для вызова абонента.

Адрес

- Поиск места назначения может быть осуществлен путем ввода адреса, пересечения улиц или выезда на автомагистраль с клавиатуры. Эта информация вводится и отображается в информационном поле. Нажмите кнопку ✓, чтобы начать поиск.

Например:

City (город): Кроуфорд

Street (название улицы): Мэйн роуд

House # (номер дома): 12334

- Адреса необходимо вводить в стандартном формате для округа/штата, в котором находится место назначения.
- При отображении клавиатуры последний набранный в поисковом окне текст будет отображаться, даже если поиск этого адреса не осуществлялся.
- Часть адреса или полный адрес может быть введен в поле поиска. При вводе части адреса система использует известную ей информацию для заполнения недостающих данных. Например, если название города или штата не было указано, система будет осуществлять поиск адреса только в данном городе или в ближайшем городе штата/округа. Система также может распознавать формат адреса в зависимости от региона.

Если место назначения или местоположение находится в другой стране, после ввода адреса необходимо указать аббревиатуру, обозначающую соответствующую страну.

Орфографические ошибки

Если система не может найти введенный элемент, она предложит альтернативные варианты. При этом система выводит наиболее похожий результат.

Сначала система осуществляет поиск изначально введенного адреса. Если система не находит совпадений, то она использует части введенного адреса для поиска.

Процесс поиска

Нажмите кнопку Search (поиск) для отображения экрана с результатами поиска и индикатора активности. При отсутствии найденных результатов в списке на экране отображается надпись Searching (выполняется поиск)


При обнаружении совпадений результаты поиска отображаются в списке.

Отсутствие результатов поиска

Если в процессе поиска совпадения не обнаружены, на дисплей выводится всплывающее сообщение об отсутствии результатов поиска. Нажмите сенсорную кнопку ОК для возврата к экрану клавиатуры.

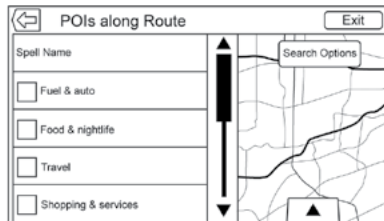
Отображение результатов

Если в результате поиска найдено только одно совпадение, список не отображается, а отображается меню Destination

Details (подробные данные о пункте назначения). Нажмите кнопку  для возврата к экрану с результатами поиска. Если требуемая точка интереса не найдено, на экране отображается кнопка Continue POI Search (продолжить поиск POI).

Точки интереса (POI)

На главном экране нажмите кнопку NAV для вывода карты. Нажмите кнопку DESTINATION для ввода места назначения.



1. Нажмите кнопку POIs для отображения списка категорий точек интереса. Первый пункт в любом списке точек интереса – это функция поиска. Для категорий высокого уровня нажмите кнопку Spell name или выберите категорию и осуществите поиск.
2. Выберите категорию точек интереса для просмотра подкатегорий.

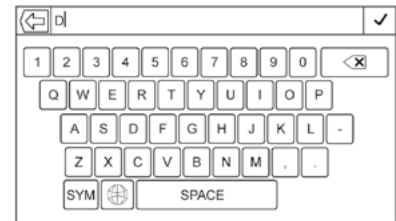
3. Если поиск выбранной подкатегории не дал никаких результатов, параметры поиска расширяются, пока не будет найден вариант.
4. При выборе категории высокого уровня ближайшие местоположения отображаются на карте, и система выдает ближайшие совпадения. При отображении списка частичные совпадения можно отфильтровать с помощью кнопки в верхней части экрана. Если частичные совпадения для выбранного типа фильтра отсутствуют, выводится соответствующее сообщение.
5. Для сокращения списка точек интереса выделите интересующую вас область на карте, используя описанные ранее тактильные команды. Иконки, которые отображались ранее, продолжают отображаться и обновляться. Список также обновляется в зависимости от панорамирования и увеличения/уменьшения масштаба карты. Объем поиска ограничен полями карты.
6. Если карта вернулась в исходное состояние, курсор будет обозначать центр нового искомого местоположения. При нажатии иконки места интереса выпадает окно с информацией об этом местоположении. Нажмите

на это выпадающее окно для получения детальной информации.

7. Нажмите кнопку сброса для возврата карты в режим автоматического увеличения/уменьшения масштаба и поиска. Она может быть отцентрирована относительно текущего местоположения автомобиля, маршрута, места назначения или другого места, указанного в строке поиска. Кнопка RESET отображается, только если карта изменяется вручную.

Если в результате поиска система обнаруживает несколько совпадений, совпадения отображаются на дисплее в порядке уменьшения их достоверности.

Использование клавиатуры



Поиск точек интереса может осуществляться путем ввода названия точки интереса, категории, названия и категории или номера телефона.

Например, введите следующую информацию:

Название точки интереса: Worldwide Food

Категория точки интереса: Рестораны

Название и категория точки интереса: Worldwide Food рестораны

Номер телефона точки интереса: (000) 222-5555

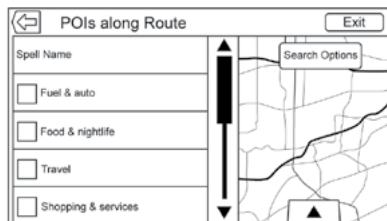
Кроме того, при отсутствии рядом точки интереса можно указать ее примерное местоположение. Поиск будет выполняться в пределах указанного местоположения.

Например, введите следующую информацию:

Название и местоположение точки интереса: Worldwide Food, Чикаго, Иллинойс

Результаты поиска точки интереса будут отображаться в порядке их обнаружения.

Поиск местоположения точек интереса (POI)




При поиске точки интереса или вводе варианта на клавиатуре для поиска в другой местности нажмите кнопку Search Options (опции поиска) на карте для ввода нового местоположения.

Выберите соответствующую опцию в меню настройки зоны поиска.

- POIs Along Route (по маршруту)
- POIs Nearby (ближайшие)
- POIs Near Destination (ближайшие к пункту назначения)
- POIs at Another Location (другое местоположение)

Избранные точки интереса (POI)

Идентификатор цепочки местоположений, категорий или отдельных точек интереса может быть сохранен в список «Избранное» в режиме отображения мест интереса на карте.

Нажмите стрелку вверх , чтобы отобразить панель быстрого доступа, затем перетащите выбранную точку интереса в меню «Избранное».

Нажмите и удерживайте выбранное местоположение, затем нажмите на категорию, которую необходимо сохранить. Если несколько точек интереса сгруппированы как категория или набор точек интереса, имеющих один идентификатор цепочки, то вся категория или места инте-

реса с одним идентификатором сохраняются в список «Избранное» для дальнейшего использования. При сохранении в меню «Избранное» набора точек интереса, относящихся к одному идентификатору цепочки, появится всплывающее окно с запросом на сохранение только выбранных точек или всей цепочки. Точки интереса могут быть сгруппированы по цепочке, только если отображаются в алфавитном порядке. Нажмите кнопку Sort (сортировать) для изменения порядка сортировки.

Вызов категории или цепочки точек интереса

При вызове категории или цепочки точек интереса, система отображает список совпадений, но позволяет также осуществлять поиск других местоположений. Нажмите кнопку Search Near (поиск в прилегающей зоне) для ввода другого местоположения.

Создание и загрузка шаблонов для POI (My POIs (мои точки интереса))

В дополнение к уже сохраненным в информационно-развлекательной системе POI можно создавать шаблоны для POI.

При создании шаблона для POI система GPS сверяет долготу и широту местоположения POI. Кроме того, требуется ввод описательного имени.

После создания шаблонов для POI их можно загрузить в информационно-развлекательную систему с USB-накопителя.

После загрузки эти данные становятся одной из опций в меню My POIs (мои точки интереса).

Создание текстового файла с информацией

Вы можете создать текстовый файл, используя простой текстовый редактор. Сохраните такой файл, присвоив ему имя и расширение .csv, например, TomsPOI.csv.

Введите информацию о точке интереса (POI) в текстовом файле в следующем формате:

- Координаты долготы, координаты широты, имя POI, дополнительная информация, номер телефона.
Пример: 7.0350000, 50.6318040, дом Майкла, Мэпл Лэйн, 123, 02379234567.
- Координаты системы GPS должны выражаться десятичным числом в градусах (эти данные можно получить из географической карты). Дополнительная информация и номер телефона вносятся по желанию.
- Длина имени POI и строки дополнительной информации не должны превышать 60 символов.

- Информация о точке интереса для каждого адреса места назначения должна вводиться в отдельной строке.

Сохранение точек интереса (POI) на USB-устройстве

В корневом каталоге USB-устройства создайте папку с названием myPOIs (например, F:\ – это корневой каталог USB-устройства).

В папке myPOIs сохраните текстовый файл со списком точек интереса, например: F:\myPOIs\TomsPOIs.csv.

Загрузка POI в информационно-развлекательную систему

Вставьте USB-устройство, содержащее информацию о POI, в USB-разъем информационно-развлекательной системы. Появится сообщение, требующее подтверждения загрузки информации с USB-устройства. Все обнаруженные точки интереса сохраняются, даже если они находятся в разных папках.

Также можно создать подпапки для распределения POI по категориям, например, F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv.

Если сообщение отклонено или проигнорировано, загрузка информации о POI не выполняется. Данное сообщение не будет выводиться повторно в течение одного цикла зажигания.

По завершении загрузки выводится всплывающее окно с предложением выбрать категорию для новых POI.

Импорт и замена категорий

Если на устройстве хранения данных найдены POI, выполняется сверка даты создания файла с датами создания файлов, сохраненных в системе. Если загружаемый файл новее, чем сохраненный в системе, то эта отдельная категория точек интереса заменяется новой. Любые другие POI, которые ранее были сохранены в других категориях, остаются неизменными.

Загрузка адресной книги

Если на подсоединенном USB-устройстве есть адресная книга, всплывает такое же сообщение о возможности загрузки данных. Если адресная книга автомобиля наполнена информацией, система выдает подсказку о том, нужно ли перезаписать ее содержимое. Выберите Save (сохранить) для перезаписи содержимого существующей адресной книги или Cancel (отменить) для отмены импорта информации.

Поиск загруженных точек интереса (POIs)

Доступ к загруженным точкам интереса выполняется путем выбора пункта My POI в меню POI.

Редактирование My POIs

Загруженные POI можно редактировать на уровне категорий. Эти точки интереса могут быть удалены как целая категория или отнесены в другую категорию.

- Выберите кнопку EDIT (редактировать) для редактирования POI. Кнопки EDIT отображаются рядом с именем каждой категории. Просмотр POI в данном режиме невозможен, доступны только функции редактирования.
- После выбора таких действий, как удаление или переназначение, все изменения сохраняются немедленно.

Изменение категорий POI

Категории точек интереса могут изменяться точно так же, как присваиваются категории записям в адресной книге. При редактировании в правой части экрана отображается название текущей категории.

Удаление категорий POI

Категории точек интереса могут быть удалены путем нажатия EDIT (редактировать), а затем DELETE (удалить). Всплывающее окно отобразится для подтверждения операции.

Сохраненные места назначения

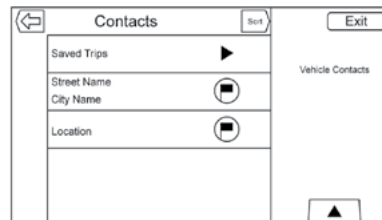
Выберите сохраненный пункт назначения в меню Contacts (контакты) или Recent Destinations (недавние пункты назначения).

Список контактов

Для просмотра доступного списка контактов подключенного Bluetooth-совместимого устройства нажмите сенсорную кнопку Contacts (контакты). Если к контакту относится один адрес, то рядом с ним отображается кнопка Quick Route (быстрая прокладка маршрута).

Контакты, напротив которых не отображается такая кнопка, либо имеют несколько адресов, либо вообще не имеют адреса. Нажмите кнопку Quick Route для входа в режим отображения подробной информации о месте назначения.

Для отображения адреса на карте выберите адрес путем нажатия кнопки Quick Route или выберите адрес непосредственно из перечня данных о контакте.



Маршруты, выбранные из меню Contacts (контакты), можно сохранить и использовать в дальнейшем. Последовательность выбора зависит от времени последнего использования маршрута. Поездки отображаются по давности использования. Когда поездки сохраняются, им присваивается имя по умолчанию, которое соответствует конечному месту назначения. Если сохраненные маршруты отсутствуют, данный пункт меню не отображается.

Избранные места назначения

- Места назначения могут быть сохранены в «Избранное» для использования в дальнейшем. В зависимости от избранного элемента, при вызове адреса или точки интереса система переходит в режим отображения подробной информации о месте назначения (Destination Details View).

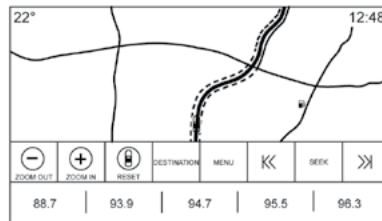
- Когда автомобиль движется по маршруту с избранным адресом, он отображается как активный. Нажмите на него для прекращения следования по данному маршруту.
- Сохраняйте местоположения как избранные для использования в дальнейшем в режиме отображения подробной информации о месте назначения.
- Сохраненные поездки из адресной книги.

Сохранение в «Избранное» информации из списка контактных данных

Имя контакта или любые контактные данные, такие как номер телефона, адрес электронной почты или адрес из контактных данных, могут быть сохранены в «Избранное».

- Нажмите и удерживайте выбранное местоположение при просмотре контакта в списке контактных данных. Имя контакта и вся контактная информация может быть сохранена.
- Нажмите для сохранения в «Избранное». Контакт будет отмечен как избранный.
- Нажмите на избранный контакт для отображения карты с местом назначения.

Перенос избранных элементов с карты

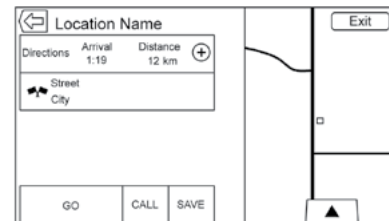


Избранные местоположения могут быть сохранены с карты.

Если функция ведения по маршруту неактивна, в «Избранном» будут сохранены данные о текущем местоположении автомобиля. Если функция ведения по маршруту активна, в «Избранном» будет сохранен конечный пункт назначения.


Нажмите на ряд кнопок панели быстрого доступа и выполните команду «перетаскивание» в направлении вверх для отображения кнопок «Избранного». Нажмите и удерживайте название текущего местоположения в режиме карты, чтобы сохранить его в «Избранном».

Ведение по маршруту



- Нажмите GO (пуск) для перехода на главный экран навигационной системы и активации функции ведения по маршруту.
- Если в системе сохранен активный маршрут, на дисплее появится всплывающее окно с вопросом What would you like to do with this destination? (что сделать с этим местом назначения?). Доступны следующие варианты ответа: Add As Waypoint (добавить как точку маршрута), Set New Destination (задать новое место назначения) или Cancel (отменить).
- Если добавляется точка маршрута, она размещается с условием прокладывания оптимального маршрута.
- В систему можно загрузить ограниченное количество промежуточных точек. Если данное число достигнуто, на экране появится сообщение о том,

что перед добавлением новой точки маршрута необходимо удалить одну из ранее внесенных. Эта промежуточная точка будет сохранена в списке Pending Waypoints (ожидающие добавления промежуточные точки) и будет автоматически добавлена к маршруту, когда для нее освободится место (по прибытии в одну из промежуточных точек или при удалении одной из промежуточных точек).

- Для сохранения местоположения нажмите на кнопку  для отображения кнопок панели «Избранное». Нажмите и удерживайте название текущего местоположения, чтобы сохранить его в «Избранном».

Расчетное время прибытия (ETA) и расстояние

- Когда функция ведения по маршруту активна, система отображает расчетное время прибытия (ETA), оставшееся время в пути или расстояние до объекта.
- Время ETA и оставшееся время в пути рассчитываются с использованием любой доступной информации о движении автомобиля.

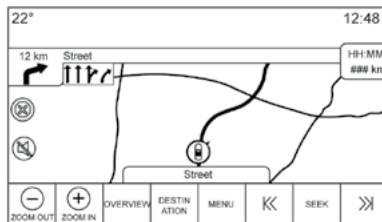
- При движении по маршруту до промежуточной точки отображаемые ETA время в пути и пройденное расстояние относятся к конечному пункту назначения.
- Расчетное время прибытия отображается с учетом перехода в другую временную зону на маршруте.
- Для переключения между данными о расчетном времени прибытия, общем времени пути и расстоянии нажмите на зону отображения данной информации.

Название текущей улицы

Название улицы, по которой движется автомобиль, отображается по центру в нижней части дисплея.

При движении вне дорог или по неизвестной дороге отображается надпись Off Road Location (движение вне дороги).

Ведение по городу



Если на момент совершения маневра имеются данные о рядности и направлении дорожного движения, эта информация отображается вместо обычного индикатора поворота.

Изображение расширяется к центру экрана, чтобы упростить выполнение маневра в соответствии с указаниями на схеме.

Ведение по автомагистрали

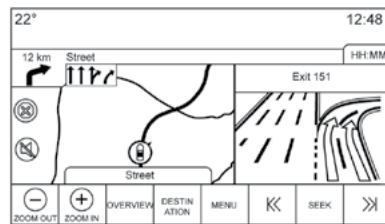


Схема дорожной развязки отображается в правой части дисплея, временно перекрывая информацию о расстоянии. При этом информация о текущем местоположении автомобиля и названии улицы смещается влево в среднюю часть карты.

Режим движения вне дорог

При движении вне дорог общего пользования на индикаторе поворота отображается стрелка движения вне дороги, а вместо названия улицы отображается надпись Off Road Location (движение вне дороги).

Прибытие в пункт назначения


На индикаторе поворота отображается краткая информация о маршруте, а вместо названия улицы отображается адрес пункта назначения.

Информация аудиосистемы

Информация аудиосистемы отображается в нижнем правом углу экрана.

Название текущей улицы отображается внизу экрана, но может сокращаться при необходимости.

Turn List (список поворотов)

Нажмите на указатель следующего поворота на карте для отображения списка поворотов или точек маршрута. Панель быстрого доступа сворачивается автоматически. Нажмите  для отображения следующих опций:

Destination (пункт назначения)

Нажмите кнопку Destination на экране для добавления точки маршрута или изменения места назначения при просмотре списка поворотов. После нажатия данной кнопки на экране отображаются страницы мест назначения.

End Guidance (завершение ведения от перекрестка к перекрестку)

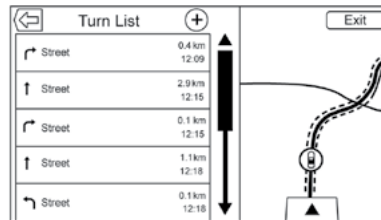
Нажмите кнопку End на экране для отмены текущего маршрута в списке поворотов. После нажатия данной кнопки

происходит выход из меню Turn List (ведение от перекрестка к перекрестку) и на дисплей выводится карта.

Avoid Areas (зоны, которых следует избегать)

Нажмите кнопку Avoid Areas для ввода названия магистрали, которую не следует использовать при составлении маршрута. На дисплее отобразится всплывающее окно, в котором необходимо выбрать, какие участки или магистрали использовать не следует.

Turn List (список поворотов)



- При движении по маршруту к промежуточной точке нажмите сенсорную кнопку Turn List на панели быстрого доступа, чтобы вывести на дисплей перечень перекрестков и поворотов. При переходе к перечню поворотов указания относительного следующего маневра подаются через динамики акустической системы.

- Список поворотов находится в названии или адресе мест назначения. Нажмите на информационную кнопку рядом с названием места назначения для отображения информации о месте назначения.
- Список поворотов начинается со следующего предстоящего маневра. Последующие маневры указаны ниже. Следующий маневр всегда подсвечивается после появления в списке поворотов.
- Каждый маневр указывает на расстояние между ним и предыдущим маневром или текущим местоположением автомобиля. До выполнения маневра будет выполняться отсчет времени.
- Для каждого маневра рассчитывается примерное время до его выполнения на основании текущих дорожных условий.

Saved Trips (сохраненные маршруты)

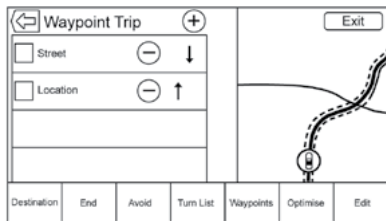
Поездки с точками маршрута можно сохранять для последующего использования. Нажмите кнопку Add (добавить) в списке точек маршрута для сохранения поездки в список сохраненных поездок списка контактов. После сохранения поездки ей по умолчанию присваивается имя, соответствующее названию конечного места назначения. Сохраненные поездки можно редактировать. Нажмите кнопку

Edit (редактировать), чтобы открыть окно редактирования выбранной записи.

Единственное поле, которое можно редактировать, – это поле с именем. Нажмите на поле с именем, чтобы открыть клавиатуру. Введите новое имя. Изменение автоматически сохраняется.

В режиме редактирования сохраненный маршрут можно также удалить. Нажмите кнопку Delete (удалить), и отобразится всплывающее окно для подтверждения операции.

Waypoints (точки маршрута)



- Если используется поездка с точками маршрута, нажмите на указатель следующего поворота для отображения списка точек маршрута. Последними могут показываться Waypoints (точки маршрута), Turn List (список поворотов) и Edit (редактирование маршрута).

- Список точек маршрута отсортирован таким образом, что следующая точка маршрута отображается в верхней строке списка. Каждая точка маршрута обозначена пронумерованной иконкой.
- Для обозначения отрезков дороги от одной точки маршрута до другой и оставшегося пути до места назначения точки маршрута используются разные цвета.

Optimised Route (оптимальный маршрут)

- Нажмите кнопку Optimise (оптимизировать) для оптимизации текущего маршрута с точками маршрута.
- Оптимизация осуществляется в зависимости от настроек для новых маршрутов, например, самый быстрый маршрут, самое короткое расстояние или экологичный маршрут.
- При оптимизации маршрута над точками маршрута отображается индикатор активности. Если система определяет расчетное время прибытия (ETA) и расстояние до точки маршрута, индикатор активности отображается в верхней строке списка.
- Если создается сначала поездка с точками маршрута или дополнительные точки маршрута добавля-

ются к уже существующей поездке, они расставляются так, чтобы маршрут был оптимальным.

- Если место назначения уже задано и точка маршрута уже была добавлена, она устанавливается перед или после текущего места назначения, в зависимости от того, что обеспечит оптимальный маршрут.
- Если существующая поездка состоит из двух или более мест назначения, дополнительные точки маршрута добавляются в тех местах, которые обеспечат оптимизацию маршрута.

Edit Route (редактировать маршрут)

- Нажмите кнопку Edit, чтобы изменить последовательность или удалить точку маршрута. Нажмите кнопку Delete (удалить) для удаления точки маршрута.
- При этом появится всплывающее окно с запросом о подтверждении операции.

Система глобального позиционирования (GPS)

Местоположение автомобиля определяется при помощи спутниковых сигналов, различных сигналов систем автомобиля и навигационных данных.

Иногда на способность навигационной системы точно определять местоположения автомобиля могут влиять состояние спутника, дорожные условия и другие факторы.

Система GPS отображает текущее местоположение автомобиля с помощью сигналов, отправленных спутниками GPS.

Если автомобиль не получает сигналы со спутников, на экране с картой появляется соответствующий символ. См. *Навигационные символы* → 27.

Функции системы могут быть неактивны или могут возникать сбои в работе в следующих случаях:

- Если сигналы не могут быть получены из-за препятствий в виде высоких зданий, деревьев, крупногабаритных грузовых автомобилей или движения по туннелю.
- Ведется ремонт или модернизация спутников.

Для получения дополнительной информации о неправильном функционировании системы GPS см. *Проблемы с прокладкой маршрута* → 41 или *Если система требует технического обслуживания* → 42.

Определение местоположения автомобиля

Иногда указанное на карте местоположение автомобиля может быть неточным по нескольким причинам:

- Изменения дорожной сети.
- Автомобиль движется по дороге с нестабильной поверхностью, например, песок, гравий или снег.
- Автомобиль движется по извилистой или длинной прямой дороге.
- Автомобиль приближается к высокому зданию или крупногабаритному транспортному средству.
- Городские улицы проходят параллельно автомагистрали.
- Автомобиль перевозится транспортным средством для перевозки автомобилей или паромом.
- Калибровка текущего местоположения неправильная.
- Автомобиль движется с большой скоростью.
- Автомобиль изменяет направление движения более одного раза или вращается на поворотной платформе парковки.
- Автомобиль въезжает или выезжает с парковки, гаража или крытой парковки.

- Сигнал системы GPS не получен.
- На крыше автомобиля установлена багажная система.
- На шины автомобиля установлены цепи противоскольжения.
- Шины были заменены или изношены.
- Неправильное давление в шинах.
- Первое использование навигационной системы после обновления картографических данных.
- Аккумулятор был отключен в течение нескольких дней.
- Автомобиль движется по дороге с плотным транспортным потоком на низкой скорости и вынужден останавливаться и заводиться снова.

Проблемы с прокладкой маршрута

Неправильная прокладка маршрута может произойти по причине следующих обстоятельств:

- Вы не повернули в указанном месте.
- Система может не работать при использовании функции автоматической перемаршрутизации для следующего поворота направо или налево.

- Маршрут нельзя изменять при использовании функции автоматической перемаршрутизации.
- Система не работает при повороте на перекрестке.
- Система может случайно выдавать несколько названий мест одновременно.
- Управление автоматической перемаршрутизацией может занять много времени, если автомобиль движется с большой скоростью.
- Функция автоматической перемаршрутизации может указывать на необходимость возврата к заданной точке маршрута, если на пути к месту назначения заданная точка маршрута не была пройдена.
- На маршруте отображается запрет въезда для автомобиля из-за существующего ограничения по времени или сезону или какого-либо иного ограничения.
- Прокладка некоторых маршрутов невозможна.

- Маршрут к заданному месту назначения может не отображаться, если были проложены новые дороги, внесены изменения в существующую сеть дорог или если некоторые дороги не показаны на карте. См. *Карты* → 26.

Для перекалибровки местоположения автомобиля на карте остановите автомобиль и оставайтесь в таком положении 2–5 минут без выключения двигателя до тех пор, пока данные о местоположении автомобиля не обновятся. Убедитесь, что автомобиль припаркован в безопасном месте и никакие объекты не препятствуют приему сигнала.

Если система требует технического обслуживания

Если навигационная система требует технического обслуживания и вы выполнили все указанные здесь рекомендации, см. *Проблемы с прокладкой маршрута* → 41.

Обновление картографических данных


Картографические данные, загруженные в систему автомобиля, являются самыми последними доступными данными на момент производства автомобиля. Эти данные периодически обновляются и при наличии соответствующего обновления они могут быть загружены в систему навигации вашего автомобиля.

Для получения дополнительной информации о работе навигационной системы или обновлениях свяжитесь с вашим авторизованным дилером.

Зона охвата базы данных

Зоны охвата варьируются в зависимости от уровня детализации карт, доступного для отдельной заданной зоны. Некоторые зоны обеспечивают более детальное покрытие, чем другие. Если такое происходит, это вовсе не означает, что система функционирует неправильно. По мере обновления картографических данных такие пробелы в отдельных зонах будут заполняться. См. *Обновление картографических данных* → 42 для получения дополнительной информации.

Режим голосового управления

Режим голосового управления позволяет управлять функциями навигационной системы, аудиосистемы и телефона. Данная функция может быть активирована нажатием кнопки  на рулевом колесе или иконки функции голосового управления на сенсорном дисплее.

Однако при помощи голосовых команд можно управлять не всеми функциями. Обычно при помощи голосовых команд можно управлять сложными функциями указанных выше приложений, которые требуют отвлечения внимания водителя от дороги.

Например, задачи, для решения которых требуется нажатие более одной или двух кнопок, такие как выбор записи или исполнителя с медиаустройства, можно осуществить с помощью голосовых команд.

Другие задачи, такие как регулировка уровня громкости или поиск радиостанций или переключение записей, являются легко выполнимыми с помощью нажатия одной или двух кнопок и не управляются голосовыми командами.


В целом голосовые команды являются достаточно удобными для выполнения того или иного действия. Большинство действий, кроме ввода места назначения


и набора на клавиатуре, могут выполняться с помощью одной голосовой команды. Если для выполнения действия требуется более одной голосовой команды, первой командой будет определение типа действия, которое необходимо выполнить, например, Navigation Destination Entry (ввод места назначения в навигационной системе). Система будет выводить подсказки для внесения дополнительной информации. Например, если необходимо указать место назначения для ведения по маршруту, произнесите Navigation (навигация) или Destination Entry (ввод места назначения).


Режим голосового управления может использоваться при включенном зажигании или когда активен режим задержки отключения питания дополнительного электрооборудования (RAP). См. *Режим задержки отключения питания дополнительного электрооборудования (RAP)* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Использование голосовых команд

Режим голосового управления будет доступен сразу после инициализации системы. Данный процесс начинается сразу после включения зажигания. Процесс инициализации может занять некоторое время.

1. Нажмите кнопку  на рулевом колесе, чтобы активировать систему

распознавания голоса, или нажмите иконку  на сенсорном дисплее информационно-развлекательной системы.

- Если режим активирован с помощью кнопки управления на рулевом колесе, на комбинации приборов отобразится содержимое визуального диалога.
 - Если режим активирован с помощью сенсорной кнопки экрана информационно-развлекательной системы, то визуальный диалог будет отображен одновременно на дисплее системы и дисплее комбинации приборов.
2. Звук аудиосистемы будет выключен. Прозвучит голосовая подсказка, а затем звуковой сигнал. Одновременно со звуковым сигналом иконка на сенсорном дисплее и/или на информационном центре водителя будет подсвечиваться зеленым цветом.
 3. Дождитесь окончания звукового сигнала, затем четко произнесите одну из команд, описанных в данном разделе.
Нажмите кнопку , чтобы прервать вывод голосового сообщения системы.

Сразу после этого прозвучит звуковой сигнал, после чего можно нажать кнопку и дать новую голосовую команду.

Система поддерживает два режима голосовых подсказок:

- Длинные произносимые подсказки: эти подсказки предоставляют большее количество информации в отношении выполняемого действия.
- Короткие подсказки: эти подсказки предоставляют краткие инструкции в отношении выполняемого действия.

Если после звукового сигнала команда не произносится, то система выдает подсказку о последующих действиях.


Подсказки и виды экранов

В режиме голосового управления на экранах будут отображаться соответствующие кнопки. Вы также можете выполнять действия вручную, когда режим голосового управления активен. Действия могут быть выполнены полностью с помощью голосовых команд, либо можно использовать голосовые команды выборочно для ускорения процесса. Если отдельные действия выполняются вручную, процесс на экране будет происходить точно так же, как если бы все действия выполнялись с помощью голосовых команд. Когда система выполнила задание или голосо-

вое управление было прервано, диалог прекращается.

Например, вы можете нажать на номер, соответствующий искомому пункту списка на экране, вместо того чтобы произносить его.



Отмена голосовой команды

- Нажмите кнопку HOME на экране. Нажатие данной кнопки приведет к отключению режима голосового управления, который был активирован путем нажатия соответствующей кнопки на сенсорном экране радиоприемника.
- Нажмите или произнесите Cancel (отмена) или Exit (выход) для прерывания голосовой команды и возврата к виду экрана, который отображался при активации режима голосового управления.
- Нажмите кнопку управления  на рулевом колесе для прерывания голосовой команды и возврата к виду экрана, который отображался при активации режима голосового управления.

Полезные советы для произнесения команд

Система голосового управления способна понимать команды, которые подаются в форме стандартного предложения, или краткие команды, которые содержат название приложения и непосредственно саму задачу. Для команд первого типа поддерживаются не все языки. Если система не выполнила действия после развернутой команды, попробуйте озвучить краткий вариант.

Для достижения оптимального результата:

- Прослушайте подсказку, подождите звукового сигнала, затем произнесите команду.
- Произнесите Help (помощь) или посмотрите на экран для ознакомления с примером команды.
- Подсказка системы голосового управления может быть прервана путем нажатия кнопки . Например, если вам кажется, что подсказка звучит слишком долго, и вы хотите произнести команду, не дожидаясь, пока она завершится, повторно нажмите кнопку  и подождите звукового сигнала.
- Произносите команды спокойно, не слишком быстро и не слишком медленно. Используйте краткие

команды, не произносите слишком много лишних слов.

- Обычно команды для телефона и аудиосистемы являются краткими. Например, Call Dave Smith at work (позвонить на работу Дэйву Смиту), Play (воспроизвести) и имя исполнителя или название записи, или Tune (настроить) и номер радиостанции.
- Места назначения в системе навигации являются слишком сложными, чтобы их можно было задать с помощью одной команды. Сначала произнесите команду, определяющую тип места назначения. Например, назовите адрес, перекресток, точку интереса, или адрес, закрепленный за контактом в списке контактов. Система затем запросит более подробную информацию. После произнесения Point of Interest (точки интереса) вы сможете найти по названию только очень крупные сети. Крупными сетями являются организации, имеющие как минимум 20 подразделений в разных местах. Для других точек интереса произнесите название категории, например, «Рестораны», «Торговые центры», «Больницы». Нет необходимости запоминать отдельные слова команд. Краткие команды обеспечивают лучшее

восприятие системой. Пример краткой команды: Call 456789 («Позвонить 555-1212»). После активации голосового управления примеры таких команд отображаются на большинстве экранов автомобиля. Если вы произносите Phone (телефон) или Phone Commands (команды для телефона), система поймет это как намерение совершить звонок и задаст вопросы для получения дополнительной информации.

- Если номер телефона был сохранен в список контактов с указанием имени и места, краткая команда должна содержать оба эти пункта, например, Call Dave Smith at work (позвонить Дэйву Смиту на работу).
- Важно внимательно слушать подсказки системы и выполнять действия в строго обозначенном порядке. Например, при вводе адреса в навигационной системе голосовые подсказки указывают порядок произношения: «Название улицы, дом, город». Именно в таком порядке должен вводиться адрес. Если система не распознала первый введенный голосом адрес, можно попробовать поменять местами слова, например, «улица Аральская, дом 1, Калининград» или «Аральская улица, дом 1, Калининград»; «Проезд Загорского, дом 1,



Москва» или «Загорского проезд, дом 1, Москва» и т. п.

- При произнесении голосовых команд рекомендуется держать окна/двери закрытыми, так как изменение звукового фона может помешать системе распознавания речи.
- При вводе голосовой команды рекомендуется ждать начала сеанса для произношения голосовой команды, произнести команду и ждать сигнала завершения сеанса ввода. Открытие и закрытие сеанса ввода голосовой команды сопровождается кратким звуковым сигналом («бип»). Одновременно со звуковым подтверждением иконка на сенсорном дисплее и/или на дисплее информационного центра водителя будет подсвечиваться зеленым цветом.

Использование функции голосового управления для работы со списками опций

Когда отображается список, система выдает голосовую подсказку для подтверждения или выбора опции из данного списка. Вы можете сделать эту ручную или произнести номер строки, в которой записана нужная опция.


Когда на экране отображается список, он может содержать опции, которые являются доступными, но не показаны. Список, выводимый на экран системы голосового управления, функционирует так же, как и список, выводимый на экраны других систем. Прокрутите список для просмотра всех пунктов.

После этого будет выведена подсказка *Make your selection from the list using the manual controls, touch the  to try again* (выберите необходимый пункт из списка вручную, кнопку , чтобы попробовать снова).

Если выбор опции вручную занимает более 15 секунд, голосовая команда будет отменена, и система выдаст сообщение о том, что время истекло.

Вид экрана вернется к первоначальному.

Команда Back (назад)

Произнесите Back (назад) или нажмите кнопку , чтобы перейти к предыдущему меню.

Если режим голосового управления активен и команда Back произносится до тех пор, пока система не отобразит первоначальный экран, при произнесении данной команды еще раз режим голосового управления будет отключен.

Help (помощь)

Произнесите Help (помощь), когда отображается любой из экранов системы голосового управления, и система выдаст голосовую подсказку для данного экрана. В дополнение к этому во всплывающем окне будет отображена текстовая версия голосовой подсказки. В зависимости от того, каким образом был активирован режим голосового управления, всплывающее окно помощи будет отображаться на дисплее комбинации приборов или сенсорном дисплее информационно-развлекательной системы. Нажмите кнопку Dismiss (отклонить), чтобы свернуть окно.

Нажатие кнопки в процессе произнесения системой голосовой подсказки прервет подсказку, после чего система выдаст звуковой сигнал. После звукового подтверждения вы можете использовать новую голосовую команду.

Функция голосового управления радиоприемником

Switch to AM (выбрать диапазон AM). Происходит выбор последней настроенной станции в диапазоне AM.

Switch to FM (выбрать диапазон FM). Происходит выбор последней настроенной станции в диапазоне FM.

Tune to <AM frequency> AM (выбрать <частота в диапазоне AM>). Происходит выбор радиостанции, частота которой указана в голосовой команде (например, «девять пятьдесят», т. е. 950 кГц).

Tune to <FM frequency> FM (выбрать <частота в диапазоне FM> FM). Происходит выбор радиостанции, частота которой указана в голосовой команде (например, «один ноль один точка один», т. е. 101,1 кГц).

Функция голосового управления навигационной системой

Navigation (навигационная система). Система начинает диалог для ввода соответствующей информации о месте назначения.

Navigation Commands (команды для управления навигационной системой). Система начинает диалог для ввода соответствующей информации о месте назначения.

Destination Address (адрес места назначения). Система начинает диалог для ввода соответствующего адреса места назначения: полный адрес, включающий название улицы, номер дома и город.

Destination Crossroad (пункт назначения на пересечении улиц). Система начинает диалог для ввода соответствующего перекрестка.

Destination Point of Interest (местоположение точки интереса). Система начинает диалог для ввода категории точки интереса и названия бренда (если таковое имеется).

Не все названия брендов можно ввести при помощи голосовых команд. При помощи голосовых команд можно найти большинство крупных сетевых брендов, расположенных не менее чем в 20 точках. Для этого необходимо точно и четко произнести название бренда. Сокращенные или неофициальные названия брендов системой распознаваться не будут. Менее известные бренды можно найти по категориям («Рестораны», «Отели», «Банки»).

Destination Contact (пункт назначения в списке контактов). Система начинает диалог для ввода контакта, к которому привязано место назначения.

Cancel Route (отменить маршрут). Ведение по маршруту прекращается.

Функция голосового управления телефоном

Call <contact name> (позвонить <имя контакта>). Выполняется вызов выбранного контакта. Команда также может включать местоположение, если таковое сохранено в контакте.

Call <contact name> At Home, At Work, On Mobile, or On Other (позвонить <имя контакта> домой, на работу, на мобильный телефон или другое). Выполняется вызов выбранного контакта по домашнему, рабочему, мобильному или другому номеру телефона.

Call <phone number> (позвонить на <номер телефона>). Выполняется вызов по стандартному номеру телефона, содержащему 7 или 10 цифр, а также по номерам экстренных служб.

Если вы совершаете звонок за границу, то произнесите Call <phone number> (позвонить на <номер телефона>), и после того как система озвучит названный номер, повторите еще раз команду Call, чтобы начать набор. Если номер неправильный, произнесите команду Delete для его удаления и введите новый номер.

Pair Phone (регистрация телефона). Начинается процесс регистрации Bluetooth-устройства. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране радиоприемника.

Switch Phone (выбрать телефон). Происходит выбор другого телефона для совершения исходящих вызовов.

Voice Keypad (голосовая клавиатура). Начинается диалог, в котором предлагается ввести отдельные цифры, например, код другой страны или города. Цифры можно произносить группами, каждая группа цифр повторяется системой. Если вы ошиблись при вводе группы цифр, скажите Delete (удалить), и последняя группа цифр будет удалена, после чего вы сможете ввести ее заново. После ввода номера скажите Call (вызвать), и система начнет набор номера.

Voice mail (голосовая почта). Выполняется вызов по номерам голосовой почты.

Телефон

Интерфейс Bluetooth (общие сведения)

Система, поддерживающая функцию Bluetooth, обеспечивает взаимодействие с мобильными телефонами, позволяя:

- Осуществление и прием вызовов с помощью мобильных Bluetooth-совместимых телефонов, поддерживающих профиль Hands free.
- Использование адресной книги или контактов мобильного телефона системой автомобиля.

Чтобы не отвлекаться во время езды, выполните следующее перед поездкой и во время стоянки автомобиля:

- Изучите функции мобильного телефона. Четко систематизируйте телефонную книгу и списки контактов и удалите повторяющиеся или редко используемые номера. По возможности установите быстрый набор или другие клавиши быстрого доступа.
- Разберитесь в назначении кнопок управления и работе информационно-развлекательной системы.
- Подключите мобильный телефон(ы) к системе автомобиля. Система не поддерживает все мобильные те-

лефоны. См. *Сопряжение устройств* в данном разделе.


- См. *Сохранение и удаление телефонных номеров* в данном разделе.


Автомобили с системой Bluetooth могут использовать Bluetooth-совместимый мобильный телефон с профилем Hands free для осуществления и приема телефонных звонков. Информационно-развлекательная система и режим голосового управления используются для управления системой. Система может работать при положениях зажигания ON/RUN или ACC/ACCESSORY. Максимальный радиус действия системы Bluetooth может достигать 9,1 м. Не все телефоны поддерживают все функции и не все телефоны совместимы с интерфейсом Bluetooth. Дополнительную информацию о совместимых моделях телефонов можно найти на веб-сайте www.gm.com/bluetooth.

Органы управления

Для управления интерфейсом Bluetooth используйте кнопки на дисплее информационно-развлекательной системы и рулевом колесе.

Кнопки управления на рулевом колесе

 (начало разговора): нажмите данную кнопку, чтобы ответить на входящий звонок, подтвердить запрос системы и включить режим голосового управления.

 (завершение разговора): нажмите данную кнопку, чтобы завершить текущий телефонный звонок, отклонить входящий вызов или отменить операцию. Нажмите данную кнопку, чтобы отключить или включить звук информационно-развлекательной системы при отсутствии вызова.

Органы управления информационно-развлекательной системой

Для получения информации о навигации в системе меню при помощи органов управления информационно-развлекательной системой см. *Работа системы* → 6.

PHONE (телефон). Нажмите данную кнопку для входа в главное меню управления телефоном.

Аудиосистема

При использовании системы Bluetooth звук выводится через передние динамики аудиосистемы автомобиля, а воспроизведение сигнала из других источников подавляется. Для изменения уровня громкости в ходе телефонного разговора поверните ручку регулировки громкости звука. Настроенный уровень громкости сохраняется в памяти и применяется при последующих звонках. В системе поддерживается минимальный уровень громкости.

Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой)

Для получения информации о навигации в системе меню при помощи органов управления информационно-развлекательной системой см. *Работа системы* → 6.

Сопряжение устройств

Перед началом использования мобильный телефон необходимо зарегистрировать через систему Bluetooth и подключить к автомобилю. Перед регистрацией телефона следует изучить информацию о функциях Bluetooth, изложенную в Руководстве пользователя мобильного телефона.

Информация о регистрации

Необходимо обеспечить сопряжение и подключение к системе автомобиля Bluetooth-совместимого мобильного телефона до его использования. См. *руководство производителя вашего мобильного телефона* для ознакомления с дополнительной информацией о функциях Bluetooth до подключения телефона.

Сопряжение

- Bluetooth-совместимый мобильный телефон с функцией воспроизведения музыки можно подключить к системе

автомобиля в качестве телефона и музыкального проигрывателя одновременно.

- К системе Bluetooth может быть подключено до 10 устройств.
- Процесс подключения невозможен, когда автомобиль движется.
- Регистрацию необходимо выполнить только один раз. Повторять процедуру регистрации необходимо только в том случае, если в регистрационные данные были внесены изменения или мобильный телефон был удален из памяти системы.
- Если в радиусе действия системы находится несколько сопряженных телефонов, система подключается к сопряженному мобильному телефону, который использовался системой ранее. Чтобы подключиться к другому сопряженному телефону, см. *Подключение другого телефона* далее в данном разделе.

Регистрация телефона

1. Нажмите кнопку PHONE в главном меню.
2. Выберите пункт PHONES, затем Pair New Device (зарегистрировать новое устройство).
3. На дисплее появится четырехзначный личный идентификационный

код (PIN-код). При необходимости PIN-код можно использовать при выполнении шага 5.

4. Начните процесс регистрации для мобильного телефона, который необходимо зарегистрировать. Более подробная информация о данном процессе приведена в Руководстве пользователя вашего мобильного телефона.
5. Найдите Chevrolet MyLink на дисплее. Следуйте инструкциям, изложенным в шаге 3, чтобы ввести PIN-код. После успешного ввода PIN-кода или его подтверждения в системе появится сообщение <Device name> has been successfully paired (<наименование устройства> успешно подключено), когда процесс регистрации будет завершен.
6. Если Chevrolet MyLink на дисплее не появляется, выключите телефон или извлеките аккумуляторную батарею из телефона и повторите попытку.
7. Если на телефоне отображается подсказка о приеме соединения или загрузке телефонной книги, выберите Always Accept (всегда принимать) и Allow (разрешить). Телефонная книга может быть недоступна, если вы не приняли соединение.

- Повторите шаги 1–7 для регистрации других мобильных телефонов.

Перечень всех зарегистрированных и подключенных телефонов

- Нажмите кнопку PHONE на экране.
- Выберите пункт PHONES.

Отключение подключенного телефона

- Нажмите кнопку PHONE в главном меню.
- Выберите пункт PHONES.
- Чтобы отсоединить телефон, нажмите кнопку **X** и следуйте инструкциям, выводимым на дисплей.

Удаление данных о зарегистрированном телефоне

Данные можно удалить только при отключенном телефоне.

- Нажмите кнопку PHONE на экране.
- Выберите пункт PHONES.
- Нажмите кнопку \ominus , расположенную рядом с названием телефона, чтобы удалить данные, и следуйте инструкциям, выводимым на дисплей.

Подключение другого телефона

Другой подключаемый телефон должен находиться в автомобиле и быть зарегистрирован в системе Bluetooth.

- Нажмите кнопку PHONE на экране.

- Выберите пункт PHONES.
- В списке устройств выберите телефон, который необходимо подключить.

Переключение звонка на телефонную гарнитуру или в режим Hands free

Для переключения между телефонной гарнитурой или режимом Hands free нажмите иконку PHONE на главной странице, чтобы отобразить Call View (просмотр вызовов).

- Если вызов осуществляется в режиме Hands free, нажмите кнопку Handset (телефонная гарнитура) на экране, чтобы переключиться в режим телефонной гарнитуры. Кнопка на экране изменится на Hands free, как только от устройства Bluetooth будет получено подтверждение о том, что оно работает как телефонная гарнитура.
- Когда вызов осуществляется при помощи телефонной гарнитуры, нажмите кнопку Hands free на экране, чтобы переключиться в режим Hands free. Кнопка на экране изменится на Handset, когда от устройства Bluetooth будет получено подтверждение о том, что оно работает в режиме Hands free.

Совершение вызова с использованием контактов или последних вызовов

Вызовы можно выполнять при помощи системы Bluetooth с использованием личной контактной информации на всех мобильных телефонах, которые поддерживают функцию Phone Book (телефонная книга). Ознакомьтесь с настройками и работой телефона. Убедитесь, что ваш мобильный телефон поддерживает данную функцию.

Если мобильный телефон поддерживает функции Contacts (контакты) и Recent Calls (последние вызовы), то их меню доступны автоматически.

При помощи меню Contacts (контакты) осуществляется доступ к телефонной книге, которая хранится в памяти мобильного телефона.

При помощи меню Recent Calls (последние вызовы) осуществляется доступ к списку(ам) последних вызовов с вашего мобильного телефона.

Чтобы совершить исходящий вызов с помощью меню Contacts (контакты):

- Нажмите кнопку PHONE на экране.
- Выберите Contacts (контакты).
- Выберите имя абонента.
- Выберите номер абонента, который вы хотите набрать.

Чтобы совершить исходящий вызов с помощью меню Recent Calls (недавние вызовы):

1. Нажмите кнопку PHONE в главном меню.
2. Выберите Recent (последние вызовы).
3. Выберите имя контакта или номер, который вы хотите набрать.
4. При необходимости выберите Missed (пропущенные), Recent (последние) и Sent (исходящие) путем нажатия кнопки View в верхнем правом углу списка.

Совершение вызова с использованием клавиатуры

Чтобы совершить исходящий вызов:


1. Нажмите кнопку PHONE в главном меню.
2. Выберите KEYPAD и введите номер телефона.
3. Выберите пункт Call, чтобы начать набор номера.

Принятие или отклонение вызова

При поступлении входящего звонка воспроизведение звука информационно-развлекательной системы прекращается, а через громкоговорители звучит сигнал вызова.


Принятие вызова

Существует три способа принятия вызова:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Answer (ответить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Answer (ответить) на дисплее комбинации приборов при помощи кнопки выбора.

Отклонение вызова

Существует три способа отклонения вызова:


- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее комбинации приборов при помощи кнопки выбора.

Режим ожидания вызова

Мобильный телефон с функцией Bluetooth должен поддерживать данную услугу. Кроме этого, услуга ожидания вызова должна быть активирована оператором мобильной связи.


Принятие вызова

Существует три способа принятия вызова в режиме ожидания:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Switch (переключить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Switch (переключить) на дисплее комбинации приборов при помощи кнопки выбора.

Отклонение вызова

Существует три способа отклонения вызова в режиме ожидания:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее комбинации приборов при помощи кнопки выбора.

Переключение между звонками (только звонки в режиме ожидания)

Чтобы переключиться на другой входящий вызов, нажмите иконку телефона на главной странице, чтобы отобразить Call View (просмотр информации о вызове).

В меню Call View выберите информацию о звонке в режиме ожидания, чтобы переключиться на входящие звонки.

Трехсторонняя связь


Мобильный телефон с функцией Bluetooth должен поддерживать услугу трехсторонней связи. Кроме того, эта услуга должна быть активирована оператором мобильной связи.

Чтобы начать трехстороннюю связь:

1. В Call View (просмотр информации о вызове): выберите Add (добавить), чтобы совершить другой исходящий вызов.
2. Иницилируйте второй звонок, выбрав телефонный номер из RECENT, CONTACTS или KEYPAD.
3. Когда второй звонок активен, нажмите Merge (объединить), чтобы создать трехстороннюю связь.
4. Когда звонки объединены, кнопка Merge выполняет функцию Unmerge (разъединить). Нажмите ее, чтобы разъединить звонки.

Не все операторы мобильной связи поддерживают услугу по разъединению объединенных звонков.

Завершение вызова

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите кнопку End (завершить) на дисплее информационно-развлекательной системы, чтобы завершить все вызовы, или кнопку End, расположенную напротив входящего вызова, который хотите завершить.
- Выберите End (завершить) на дисплее комбинации приборов при помощи кнопки выбора.

Тональный набор (DTMF)

Во время разговора система Bluetooth позволяет передавать последовательно сти цифр. Данная функция используется для работы с голосовым меню соответствующих телефонных систем.

1. Нажмите кнопку PHONE на экране.
2. В меню Call View нажмите стрелку, направленную вверх, для отображения панели быстрого доступа.
3. Выберите KEYPAD и введите номер телефона.


Голосовая почта

Номером голосовой почты по умолчанию является телефонный номер источника исходящей связи. Номер голосовой почты можно изменить в настройках системы Bluetooth.

Чтобы набрать номер голосовой почты:

1. Нажмите кнопку PHONE на экране.
2. Выберите Voice mail (голосовая почта).
3. Выберите Call (вызов).
4. При необходимости используйте тональный набор при помощи клавиатуры.

Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)**Использование голосовых команд для управления системой Bluetooth**

Чтобы использовать голосовое управление, нажмите  на рулевом колесе. Используйте приведенные ниже команды для управления различными функциями системы. Для получения дополнительной информации произнесите Help (помощь), находясь в меню голосового управления.


См. *Режим голосового управления* →

Совершение вызова

Вызовы можно совершать посредством следующих команд:

Использование команд Dial или Call


Для совершения вызова:

1. Нажмите кнопку . Система выдаст подсказку Command Please (произнесите команду), за которой последует звуковой сигнал.
2. Произнесите Dial (набрать) или Call (вызвать), после чего произнесите полный телефонный номер.

Для ввода международных номеров или специальных номеров со знаками * или # используйте команду Voice Keypad (голосовая клавиатура).


После соединения с абонентом звук системы выводится через громкоговорители.

Для совершения вызова с использованием телефонной книги:

1. Нажмите кнопку . Система выдаст подсказку Command Please (произнесите команду), за которой последует звуковой сигнал.
2. Произнесите Dial (набрать) или Call (вызвать), а затем произнесите имя абонента. Например, Call John at Work (позвонить Джону на рабочий номер телефона).


После соединения с абонентом звук системы выводится через громкоговорители.

Вызов аварийной службы 112


1. Нажмите . Система выдаст подсказку Command Please (произнесите команду), за которой последует звуковой сигнал.
2. Произнесите Call 112 (вызвать 112).

После соединения с абонентом звук системы выводится через громкоговорители.

Использование команды Voice Keypad (голосовая клавиатура)

1. Нажмите кнопку . Система выдаст подсказку Command Please (введите команду), за которой последует звуковой сигнал.
2. После звукового сигнала произнесите Voice Keypad (голосовая клавиатура). Система обеспечивает ввод специальных номеров и знаков.

Использование команды Voice mail (голосовая почта)

1. Нажмите кнопку . Система выдаст подсказку Command Please (произнесите команду), за которой последует звуковой сигнал.
2. После звукового сигнала произнесите Voice mail (голосовая почта). Система наберет номер голосовой почты телефона, с которым осуществляется соединение.

Очистка системы

Информация остается в системе Bluetooth, если ее не удалять. Регистрационные данные телефона также относятся к ней. Инструкции по удалению этих данных см. в *Удаление данных о зарегистрированном телефоне*.



Передача текстовых сообщений

В автомобилях, в которых предусмотрена передача текстовых сообщений, информационно-развлекательная система позволяет принимать текстовые сообщения и отвечать на них. Принятые сообщения также можно прослушивать.

Перед использованием функции передачи текстовых сообщений убедитесь, что телефон совместим с системой.

Для получения подробной информации обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Меню текстовых сообщений

Inbox (входящие). Нажмите для отображения входящих сообщений. Для просмотра сообщения нажмите имя отправителя. Нажмите , чтобы прослушать текстовое сообщение. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Settings (настройки). См. *Настройки текстовых сообщений* далее в данном разделе.

Reply (ответ). Нажмите, чтобы ответить на сообщение с использованием шаблона. См. *Настройки текстовых сообщений*.

Call (вызов). Нажмите, чтобы позвонить отправителю текстового сообщения.

Просмотр текстового сообщения

Во время просмотра текстового сообщения:

- Нажмите кнопку Reply, чтобы ответить на сообщение с использованием шаблона.
- Нажмите кнопку Call, чтобы позвонить отправителю текстового сообщения.

Просмотр информации об отправителе

Если данная услуга предусмотрена, нажмите на имя отправителя, чтобы просмотреть информацию о нем, если данная информация соответствует сохраненной контактной информации.


Select a Predefined Message (выбор шаблона). Нажмите для выбора шаблона текстового сообщения. Нажмите сообщение, которое необходимо отправить.

Шаблоны

Шаблоны – это короткие текстовые сообщения, которые могут использоваться для отправки, чтобы не набирать ответное сообщение.

Шаблоны можно добавлять или удалять.

Чтобы добавить новый шаблон:

1. Нажмите Text Settings (настройки текстовых сообщений), а затем нажмите Manage Predefined Messages (управление шаблонами).
2. В меню выбора шаблона выберите Add New Predefined Message (добавить новый шаблон), на дисплей будет выведена клавиатура.
3. Введите новое сообщение и нажмите NEW MSG, чтобы добавить сообщение. Чтобы вернуться к предыдущему списку шаблонов, нажмите кнопку . При каждом нажатии X происходит удаление одного знака.

Memory Full (память заполнена)

Данное сообщение может появиться, если в телефоне закончилось свободное место для хранения сообщений.

Настройки текстовых сообщений

Text Alerts (текстовые оповещения).

Если данная функция включена, при получении нового текстового сообщения на экране будет отображаться оповеще-

ние. Нажмите, чтобы включить или выключить.

Manage Predefined Messages (управление шаблонами). Нажмите, чтобы добавить, изменить или удалить шаблоны.

Функции Apple CarPlay и Android Auto

При соответствующей комплектации поддерживаются функции Android Auto™ и/или Apple CarPlay™ для совместимых смартфонов. В этом случае на главном экране информационно-развлекательной системы появится иконка PROJECTION (ПРОЕКЦИЯ).

Для использования функций Android Auto и/или Apple CarPlay:

1. Загрузите приложение Android Auto в ваш смартфон из магазина приложений Google™ Play. Для использования функции Apple CarPlay наличие приложения не требуется.
2. Подсоедините смартфон с ОС Android или смартфон Apple iPhone при помощи совместимого USB-кабеля к USB-разъему для передачи данных. Для получения наилучших результатов используйте оригинальный USB-провод. В случае подсоединения неоригинального USB-кабеля данная функция может не работать.

Вид иконки PROJECTION на рабочем столе соответствует Android Auto или Apple CarPlay, в зависимости от подключенного смартфона. При подключении смартфона к USB-разъему функция Android Auto и/или Apple CarPlay может запускаться автоматически. Если функция не запускается, нажмите на иконку ANDROID AUTO или APPLE CARPLAY на рабочем столе.

Для получения дополнительной информации о настройке функции Android Auto и Apple CarPlay в автомобиле обратитесь к официальному дилеру.

Функция Android Auto предоставляется компанией Google, и на нее распространяются условия использования и политика конфиденциальности Google. Функция CarPlay предоставляется компанией Apple, и на нее распространяются условия использования и политика конфиденциальности Apple. Дополнительная информация по вопросам технической поддержки для функции Android Auto содержится на веб-сайте <https://support.google.com/androidauto>; для функции Apple CarPlay – на веб-сайте <https://www.apple.com/ios/carplay/> for more information. Компании Apple и Google могут в любой момент изменить условия использования соответствующих функций или приостановить их работу.

Android Auto является торговым знаком, принадлежащим компании Google Inc.; Apple CarPlay является торговым знаком, принадлежащим компании Apple Inc.


Настройки

Меню Settings (настройки) позволяет регулировать различные функции систем автомобиля и радиоприемника.

Time and Date (дата и время)

См. Часы в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Language (язык)


Данная функция обеспечивает настройку языка для радиоприемника, комбинации приборов и системы голосового управления. Нажмите Language и выберите подходящий язык. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Valet Mode (режим Valet) (при соответствующей комплектации)

Данный режим обеспечивает блокировку информационно-развлекательной системы и кнопок управления на рулевом колесе. В данном режиме также может быть ограничена максимальная скорость, мощность и заблокирован доступ к автогазажу (если предусмотрено).

Для включения/отключения режима Valet:


1. Введите четырехзначный код на клавиатуре.
2. Нажмите ENTER для перехода к экрану подтверждения.


3. Введите четырехзначный код еще раз. Нажмите LOCK, чтобы заблокировать, или UNLOCK, чтобы разблокировать систему. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Radio (радиоприемник)

Нажмите для вывода на дисплей меню Radio (радиоприемник). Следующие функции будут доступны:

- Manage Favourites (управление «Избранным»). Нажмите на «Избранное», чтобы отредактировать его. Нажмите Rename (переименовать), чтобы изменить имя пункта, или Delete (удалить) – для его удаления. Нажмите и удерживайте значок радиостанции, чтобы переместить его на новое место. Нажмите Done (готово) для возврата к предыдущему меню.
- Number of Favorites Shown (отображаемое количество пунктов «Избранного»). Нажмите на данный пункт, чтобы задать количество пунктов в «Избранном», которые будут отображаться. Вы можете выбрать одно из следующего: Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 или 60. При выборе опции Auto дополнительные избранные страницы будут автоматически скрыты или добавлены в зависимости от общего количества пунктов в спи-

ске. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .


- Tone Settings (настройки звука). Нажмите «+» или «-» для выбора низких, средних, высоких частот или объемного звучания. См. Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 9.
- Функция шумоподавления Bose AudioPilot. Данная функция позволяет регулировать уровень громкости звука с учетом от скорости движения автомобиля и уровня шума в салоне автомобиля. См. Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 9.
- Maximum Start-Up Volume (максимальная громкость при включении системы). Данная функция обеспечивает включение системы с порогом заданной максимальной громкости. Если при включении зажигания громкость системы выше заданного уровня, то громкость уменьшается до него. Чтобы задать максимальную громкость при включении системы, нажмите «+» или «-». Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Vehicle Settings (настройки автомобиля)


См. Пользовательские настройки в Руководстве по эксплуатации.

Bluetooth

При нажатии сенсорной кнопки Bluetooth на дисплее выводится следующее:

- Pair New Device (добавить новое устройство). Выберите данную функцию, чтобы добавить новое устройство.
- Device Management (управление устройством). Выберите данную функцию, чтобы подсоединить новый телефон, отключить телефон или удалить из системы.
- Ringtones (мелодии звонка). Выберите данную функцию, чтобы изменить рингтон отдельного телефона. Подключать телефон для этого не обязательно.
- Voice Mail Numbers (номера голосовой почты). Данная функция отображает номер голосовой почты для каждого подсоединенного телефона. Данный номер может быть изменен путем нажатия кнопки EDIT (редактировать), ввода нового номера и нажатия SAVE (сохранить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .
- Text Message Alerts (оповещение о новом текстовом сообщении) (при соответствующей комплектации). С помощью данной функции можно

включить или отключить текстовые оповещения. Нажмите Text Message Alerts, а затем выберите OFF (выкл.) или ON (вкл.).

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку . См. *Передача текстовых сообщений* → 53.


Voice (голосовая связь)


При нажатии сенсорной кнопки Voice на экране отображаются следующие опции:

- Prompt Length (длина голосовой подсказки). Выберите функцию для изменения длины подсказки на Short (краткая) или Long (длинная).
- Audio Feedback Speed (скорость обратной аудиосвязи). Выберите данную функцию для изменения отклика аудиосистемы: Slow (медленная), Medium (средняя) или Fast (быстрая).

Display (дисплей)

После нажатия кнопки Display на экране могут отобразиться следующие опции:

- Mode (режим). Для регулировки яркости дисплея выберите один из следующих режимов: Auto (автоматическая регулировка), Day (день) или Night (ночь). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

- Calibrate Touchscreen (калибровка сенсорного дисплея). Нажмите для калибровки сенсорного дисплея и следуйте инструкциям на дисплее. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .
- Turn Display Off (отключение дисплея). Выберите данную функцию для отключения дисплея. Нажмите в любом месте на дисплее или любую кнопку на лицевой панели для включения дисплея.

Rear Camera (камера заднего обзора)

Выберите данную функцию для отображения меню Rear Camera (камера заднего обзора). См. *Системы помощи водителю* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.


Return to Factory Settings (восстановление заводских настроек)



Нажатие кнопки Continue (продолжить) приведет к восстановлению всех заводских настроек.

Выберите опцию Return to Factory Settings (восстановить заводские настройки).

Отобразится следующий список:

- Restore Vehicle Settings (восстановить заводские настройки) возвращает все заводские настройки систем автомобиля. Выберите Restore Vehicle Settings. Выберите Cancel (отменить)

или Continue (продолжить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

- Clear All Private Data (удалить все личные данные). При выборе данной функции можно удалить всю личную информацию. Выберите опцию Clear All Private Data. Выберите Cancel (отменить) или Continue (продолжить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .
- Restore Radio Settings (восстановить настройки радиоприемника). При выборе данной функции можно восстановить настройки радиоприемника. Выберите опцию Restore Radio Settings. Выберите Cancel (отменить) или Continue (продолжить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку .

Выбор единиц измерения

Чтобы изменить систему единиц измерения с британской на метрическую и наоборот, см. раздел *Комбинация приборов* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Торговые марки и лицензионные соглашения

Этот автомобиль оснащен системами, которые работают на радиочастотах, относящихся к сфере действия директивы 1999/5/ЕС. Эти системы полностью соответствуют требованиям указанной директивы.



Надписи Made for iPod и Made for iPhone означают, что электронное устройство было разработано специально для iPod или iPhone и было сертифицировано разработчиком в соответствии со стандартом качества компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и законодательным нормам. Пожалуйста, обратите внимание на то, что использование данного оборудования с iPod или iPhone может отразиться на работе беспроводной связи. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® и iPod touch®

являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Bose®

Bose, AudioPilot, Centerpoint и Surround являются зарегистрированными торговыми марками компании Bose Corporation в США и других странах.

DTS

Производится по патентной лицензии США №№ 5956674, 5974380, 6487535, а также по другим выданным и находящимся на рассмотрении патентам США и мировым патентам.

Список патентов DTS приведен на сайте <http://patents.dts.com>. Изготавливается по лицензии компании DTS Licensing Limited. Надпись DTS и знак DTS, DTS 2.0 Channel вместе и по отдельности являются торговыми знаками компании DTS, Inc., включая программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права защищены.

Dolby

Производится по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby и символ DD являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

DivX.

Логотипы DivX®, DivX Certified® являются торговыми знаками компании DivX, LLC и используются по лицензии.

Устройство DivX Certified® воспроизводит видео в формате DivX®, включая премиум-контент.

Для воспроизведения приобретенных фильмов в формате DivX зарегистрируйте ваше устройство на веб-сайте vod.divx.com. Чтобы получить код регистрации, найдите раздел, посвященный DivX VOD, в меню настроек вашего устройства.

BDA

Blu-ray Disc™, Blu-ray™, Blu-ray 3D™, BD-Live™, BONUSVIEW™, BDXL™, AVCREC™, надписи и логотипы являются торговыми знаками Blu-ray Disc Association.

AVCHD

AVCHD и логотип AVCHD являются торговыми знаками Bosch Corporation и Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc™, Blu-ray™, Blu-ray 3D™, BD-Live™, BONUSVIEW™, BDXL™, AVCREC™, а также логотипы являются торговыми знаками Blu-ray Disc Association.

Java

Java является зарегистрированным торговым знаком компании Oracle и/или ее подразделений.

Cinavia

Примечание Cinavia: данный продукт использует технологию Cinavia для ограничения использования неавторизованных копий некоторых коммерческих фильмов, видеороликов и аудиозаписей. При обнаружении незаконного использования неавторизованной копии на дисплее будет выведено соответствующее сообщение или копирование будет прервано.

Более подробная информация о технологии Cinavia приводится на веб-сайте <http://www.cinavia.com>. Для получения дополнительной информации о технологии Cinavia по почте напишите по адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Данный продукт использует запатентованную технологию по лицензии Verance Corporation и защищен патентом США № 7369677 и другими выданными и нахо-

дящимися на стадии утверждения патентами, некоторые аспекты технологии также охраняются авторским правом. Cinavia является торговым знаком Verance Corporation. Авторское право принадлежит Verance Corporation 2004–2015 гг. Все права защищены Verance. Инженерный анализ и разборка запрещены.

RMVB

Данное программное обеспечение используется по лицензии RealNetworks, Inc. Авторское право 1995–2015 гг., RealNetworks, Inc. Все права защищены.

Информация о Bluetooth®

Торговый знак Bluetooth и соответствующие логотипы являются собственностью компании Bluetooth® SIG, Inc. и любое использование этих знаков компанией General Motors осуществляется на основании лицензии. Другие торговые марки и наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Приложение I. Gracenote EULA

Технология распознавания аудио- и видеоформатов и сопутствующая информация предоставляется компанией Gracenote®. Компания Gracenote является производственным стандартом в области распознавания музыки и поставки сопутствующего контента. Более подробная информация приведена на сайте www.gracenote.com.

Данные на компакт-дисках и музыкальные данные от компании Gracenote, Inc., все права © 2000 принадлежат компании Gracenote. Gracenote Software, все права © 2000 принадлежат компании Gracenote. Данный продукт или услуга может быть защищена одним или более патентом, принадлежащим Gracenote. Неполный перечень соответствующих патентов приведен на сайте компании Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, наименование и логотип Gracenote, а также логотип Powered by Gracenote являются либо зарегистрированными торговыми марками, либо торговыми марками компании Gracenote в США и/или в других странах.

Условия пользования Gracenote

Данное приложение или устройство содержит программное обеспечение, разработанное корпорацией Gracenote, Inc., расположенной в Эмеривилле, штат Калифорния, США (далее – Gracenote).

Программное обеспечение Gracenote (далее – «Программное обеспечение Gracenote») позволяет приложению выполнять идентификацию дисков и файлов и получать сведения о музыкальных произведениях (далее – «Данные Gracenote»), в том числе название, имя исполнителя, номер записи и заголовки, с серверов в Интернете или встроенных баз данных (далее – «Серверы Gracenote»), а также выполнять другие функции. Данными Gracenote разрешается пользоваться только с помощью предназначенных для этого функций конечного пользователя данного приложения или устройства.

Данное приложение или устройство может содержать контент, принадлежащий провайдеру услуг Gracenote. В таком случае все ограничения, установленные в данном документе, в отношении данных Gracenote должны применяться к такому контенту, а таким поставщикам контента предоставляется право на все установленные в настоящем документе привилегии и защиты, доступные для Gracenote.

Вы соглашаетесь пользоваться Данными Gracenote, Программным обеспечением Gracenote и Серверами Gracenote только в личных некоммерческих целях. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать

Программное обеспечение Gracenote и любые Данные Gracenote третьим лицам. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.**

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие вашей неисключительной лицензии на использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote будет прекращено. В случае прекращения действия лицензии вы соглашаетесь прекратить всякое использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote. Компания Gracenote оставляет за собой все права на данные Gracenote, ПО Gracenote и серверы Gracenote, включая все права собственности. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности за оплату любой предоставляемой информации. Вы соглашаетесь с тем,

что Gracenote от своего имени может потребовать от вас соблюдения этих прав в соответствии с данным Соглашением.

Сервис Gracenote использует уникальный идентификатор отслеживания запросов для ведения статистики. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет сервису Gracenote вести подсчет запросов без получения личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-странице «Политика конфиденциальности сервиса Gracenote».

Программное обеспечение Gracenote и каждый компонент Данных Gracenote предоставляются в пользование «КАК ЕСТЬ». Gracenote не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, прямых или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных Gracenote. Gracenote сохраняет за собой право изменять категорию Данных или удалять их со своих серверов по любой обоснованной причине. Компания не дает гарантии о том, что ПО Gracenote или серверы Gracenote не содержат ошибок, или о том, что функционирование программного обеспечения Gracenote или серверов Gracenote будет бесперебойным. Gracenote не обязуется предоставлять пользователю какие-либо новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории Данных,

которые Gracenote по своему усмотрению может предоставлять в будущем, и оставляет за собой право прекратить предоставление сервиса в любое время.

GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. GRACENOTE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЮ НА РЕЗУЛЬТАТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ КАКОГО-ЛИБО СЕРВЕРА GRACENOTE. GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА.

© 2015. Gracenote, Inc.
Все права защищены.

Лицензионное соглашение с конечным пользователем о пользовании картами **ПОЛОЖЕНИЯ ДЛЯ КОНЕЧНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ**

Диск с картографическими данными (далее – «Данные») предназначен для вашего личного, исключительно

внутреннего пользования, а не для перепродажи. Он защищен авторским правом и подпадает под действие следующих условий (далее – «настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем»), которые приняты вами с одной стороны и компанией HERE North America LLC (далее – «компания HERE») и ее лицензиарами (включая их лицензиаров и поставщиков) с другой стороны.

ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

Исключительно для личного пользования. Вы соглашаетесь на использование настоящих Данных исключительно в личных, некоммерческих целях, для которых вами была получена лицензия, а не для бюро обслуживания, совместного применения или других аналогичных целей. Если иное не указано в настоящем документе, вы обязуетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не разбирать и не производить инженерный анализ любой части настоящих Данных, и вы не вправе передавать или распространять их в любой форме, в любых целях, за исключением случаев, разрешенных обязательными нормами законодательства. Вы вправе передавать Данные и все сопутствующие материалы на постоянной основе, если при этом вы не сохраняете каких-либо копий, а получатель соглашается принять условия

настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем. Передача или продажа наборов из нескольких дисков разрешается только в виде предоставленного вам полного набора дисков, а не его части.

Ограничения

За исключением случаев специального предоставления вам лицензии на выполнение данных действий со стороны компании HERE и без ограничения положений предыдущего пункта, вы не вправе: (а) использовать настоящие Данные с любыми продуктами, системами или приложениями, установленными, или иным образом подключенными, или связанными с транспортными средствами и обладающими возможностями обеспечения навигации, позиционирования, диспетчеризации транспортных средств, прокладки их маршрутов в реальном времени, управления автопарком или другими подобными приложениями; или (б) совместно или путем установления связи с любыми сотовыми телефонами, КПК, пейджерами и персональными цифровыми помощниками.

Внимание

Настоящие Данные могут содержать неточную или неполную информацию в связи с истечением времени, изменением обстоятельств, использованием опре-

деленных источников и характером сбора всеобъемлющих географических данных, при этом любой из таких факторов может привести к получению неверных результатов.

Отказ от предоставления гарантий

Настоящие Данные предоставляются на условиях «как есть», и вы принимаете на себя риски, связанные с их использованием. Компания HERE и ее лицензиары (а также их лицензиары и поставщики) не предоставляют никаких явных или подразумеваемых гарантий и заверений, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями в отношении содержания, качества, точности, полноты, эффективности, надежности, пригодности для использования по назначению, полезности, применения или результатов, получаемых на основе настоящих Данных, или в отношении того, что предоставление Данных и работа сервера будут бесперебойными и безошибочными.

Отказ от предоставления гарантий

БАЗА ДАННЫХ ПОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ», И КОМПАНИЯ BOSCH (А ТАКЖЕ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ) ПРЯМО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, НО

НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ТОЧНОСТИ, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ. НИКАКИЕ УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ КОМПАНИЕЙ BOSCH (ИЛИ ЛЮБЫМ ИЗ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРОВ, АГЕНТОВ, СОТРУДНИКОВ ИЛИ СТОРОННИХ ПОСТАВЩИКОВ), НЕ ВЕДУТ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ГАРАНТИИ, И ВЫ НЕ ВПРАВЕ ССЫЛАТЬСЯ НА ТАКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЮ. ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ ЯВЛЯЕТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМ УСЛОВИЕМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

Отказ от ответственности

КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОЙ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ОСНОВАНИЯ ИСКА, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ В СВЯЗИ С ЗАЯВЛЕНИЕМ О ЛЮБЫХ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ПОТЕРЯХ, УЩЕРБЕ ИЛИ УБЫТКАХ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ОБЛАДАНИЯ НАСТОЯЩИМИ ДАННЫМИ,

ИЛИ ЗА УПУЩЕННЫЕ ВЫГОДУ, ДОХОДЫ, ДОГОВОРЫ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЯ, ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ, ОСОБЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩИХ ДАННЫХ, ЛЮБОГО ДЕФЕКТА В НАСТОЯЩИХ ДАННЫХ, ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ В СИЛУ ДОГОВОРА, В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ HERE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ПРОИНФОРМИРОВАНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. Некоторые штаты, территории и страны не допускают исключения определенного вида ответственности или ограничений ответственности за причинение убытков, поэтому в таких случаях ваши действия могут не подпадать под вышеуказанные положения.

Экспортный контроль

Вы обязуетесь не экспортировать из какого-либо места любую часть предоставленных вам Данных или любых прямых результатов, полученных на их основе, кроме как в соответствии и при наличии всех необходимых лицензий и разрешений, необходимых согласно действующему законодательству и нормативным актам об экспорте. Исчерпывающий

характер соглашения: настоящие положения и условия представляют собой исчерпывающую договоренность между компанией HERE (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отношении предмета соглашения и полностью заменяют любые письменные или устные договоренности, существовавшие ранее между нами в отношении такого предмета соглашения.

Применимое законодательство

Вышеуказанные положения и условия регулируются законодательством штата Иллинойс (США), без введения в действие (I) его коллизионных норм или (II) Конвенции ООН «О международных договорах купли-продажи товаров, использование которой прямо исключается». Вы обязуетесь признавать юрисдикцию штата Иллинойс (США) в отношении любых споров, претензий и действий в связи с Данными, предоставленными вам по настоящему соглашению.

Конечные пользователи в государственных органах

Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, либо другим органом, добывающимся получения прав или использующим права, которые обычно заявляются правительством США, то настоящие Данные являются коммерческим продуктом в соответствии с опре-

делением, приведенным в пункте 2.101, том 48, Свода федеральных правил США (далее – «Правила закупок для федеральных нужд США»), лицензированы согласно настоящему Лицензионному соглашению с конечным пользователем, и каждая копия переданных или иным образом предоставленных Данных имеет маркировку и в соответствующих случаях сопровождается следующим Уведомлением об использовании, а также обрабатывается в соответствии с таким уведомлением.



УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК)

НАИМЕНОВАНИЕ:

HERE North America, LLC

ПОДРЯДЧИК
(ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК)

АДРЕС:

425 Вест Рэндолф Стрит, г. Чикаго, штат Иллинойс, 60606, США (425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606, USA).

Настоящие Данные являются коммерческим продуктом согласно определению, приведенному в пункте 2.101 Правил закупок для федеральных нужд США, и являются предметом лицензионного соглашения с конечным пользователем, в соответствии с которым они были предоставлены.

© 2015 HERE North America, LLC.
Все права защищены.

Если должностное лицо, ответственное за заключение договора, федеральное государственное учреждение или любое федеральное должностное лицо отказывается использовать условные обозначения, предоставленные в настоящем соглашении, то такое должностное лицо, ответственное за заключение договора, федеральное государственное учреждение или любое федеральное должностное лицо должно уведомить компанию HERE прежде, чем добиваться получения дополнительных или альтернативных прав на использование Данных.

Unicode

Авторское право © 1991–2015 Unicode, Inc. Все права защищены. Распространяется в соответствии с условиями использования, приведенными на сайте <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Проект Free Type

Отдельные части данного программного обеспечения охраняются авторским правом © 2015 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Все права защищены.

Открытое ПО

Открытый исходный код, используемый в данном устройстве, можно загрузить на веб-странице, указанной в информации на дисплее информационно-развлекательной системы. Дополнительная информация о ПО с открытым исходным кодом приводится на дисплее информационно-развлекательной системы.

QNX

Отдельные части данного программного обеспечения защищены авторским правом © 2008–2014 г., QNX Software Systems. Все права защищены.

ЛСКП (лицензионное соглашение для конечного пользователя), часть С

Авторское право 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. Все права защищены.

Приобретенный вами продукт (далее – «Продукт») содержит программное обеспечение (динамическая конфигурация № 505962; далее – «Программное обеспечение»), которое распространяется производителем продукта (далее – «Производитель») или от его имени по лицензии компании Software Systems Co (далее – «компания QSSC»). Вы можете использовать Программное обеспечение исключительно в составе Продукта и в соответствии с изложенными далее условиями лицензии.

В соответствии с положениями и условиями настоящей лицензии компания QSSC настоящим предоставляет вам ограниченную, неисключительную, не подлежащую передаче лицензию на использование Программного обеспечения в составе Продукта по назначению, предусмотренному Производителем. Если это допускается Производителем или действующим законодательством, вы можете создать одну резервную копию Программного обеспечения в качестве части программного обеспечения Продукта. Компания QSSC и ее лицензиары сохраняют за собой все лицензионные права, которые не были прямо предоставлены по настоящему соглашению, и сохраняют за собой все права, права собственности и вещные права на все копии программного обеспечения, включая все права

на содержащуюся в них интеллектуальную собственность. Если иное не требуется действующим законодательством, вы не вправе воспроизводить, распространять, передавать, декомпилировать, разбирать или иным образом пытаться разуклопектовать, подвергать инженерному анализу, изменять или создавать производные работы на основе Программного обеспечения. Вы обязуетесь: (1) не удалять, не закрывать или не изменять уведомления о правах собственности, этикетки или маркировку Программного обеспечения и гарантируете наличие на всех копиях уведомления, помещенного на оригинале; (2) не экспортировать Продукт или Программное обеспечение в нарушение действующего законодательства об экспортном контроле.

ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ QSSC И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ. ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ

ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ИЛИ ЕГО ДИСТРИБЬЮТОРАМИ, КОТОРЫЕ ОТЛИЧАЮТСЯ ОТ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ИЛИ ЕГО ДИСТРИБЬЮТОРАМИ, А НЕ КОМПАНИЕЙ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРАМИ. ВЫ НЕСЕТЕ ЛЮБЫЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПО НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ.

ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ (НАПРИМЕР, В СЛУЧАЕ УМЫШЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ ИЛИ ГРУБОЙ ХАЛАТНОСТИ), НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ЛЮБЫМ ЮРИДИЧЕСКИМ ОСНОВАНИЯМ, БУДЬ ТО В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ЗА УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, УБЫТКИ ОТ ПОТЕРИ РЕПУТАЦИИ, ОСТАНОВКИ РАБОТЫ,

НЕПОЛАДОК ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРОДУКТА, ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ИНФОРМИРОВАНИЯ КОМПАНИИ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ.

WMA

Настоящий продукт охраняется определенными правами интеллектуальной собственности корпорации Microsoft. Без лицензии от корпорации Microsoft запрещается использовать и распространять эту технологию за пределами данного изделия.

Для получения дополнительной информации о Программном обеспечении, включая условия лицензии на любое программное обеспечение с открытым исходным кодом (и доступный исходный код), а также отнесение авторских прав к вышеуказанной конфигурации среды выполнения, обращайтесь к производителю или в компанию QSSC по адресу: 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica («Гельветика») является товарным знаком компании Linotype, зарегистрированной в Бюро США по патентам

и товарным знакам, и может быть зарегистрирована в некоторых других юрисдикциях на имя корпорации Linotype или ее лицензиата – компании Linotype GmbH.

Использование в текстовой форме каждого из товарных знаков, предоставленных по лицензии:

С требованиями по определению товарных знаков, предоставленных по лицензии, можно ознакомиться на веб-сайте: <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Знаки компаний, представленные в настоящем продукте для указания мест ведения коммерческой деятельности, являются знаками их соответствующих владельцев. Использование таких знаков в настоящем продукте не подразумевает какое-либо спонсирование, одобрение или подтверждение настоящего продукта такими компаниями.

Указатель

A	A	З
АМ-диапазон13	Аудиоплееры15	Завершение вызова52
B	Аудиосистема48	Зона охвата базы данных42
Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой)49	B	И
D	Вещевое отделение в приборной панели4	Иконка AUDIO (АУДИО)6
Destination (место назначения)28	Воспроизведение аудиофайлов, записанных на USB-устройство15	Иконка NAV (НАВИГАЦИЯ)6
F	Выбор единиц измерения58	Иконка PHONE (ТЕЛЕФОН)6
FM-диапазон13	Выбор радиостанций10	Иконка Projection (ПРОЕКЦИЯ)6
U	Г	Иконка Settings (Настройки)6
USB-порт15	Главный экран4	Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)52
	Голосовая почта52	Интерфейс Bluetooth (общие сведения)48
	Д	Информационно-развлекательная система2
	Детализация зон26	Использование голосовых команд43
	Дополнительные аудиовходы (AUX)19	Использование голосовых команд для управления системой Bluetooth52
	E	Использование мобильных телефонов 14
	Если система требует технического обслуживания42	Использование функции голосового управления для работы со списками опций45
		К
		Карты26
		Категории диапазонов AM и FM11
		Кнопки сенсорного экрана6
		Кнопки управления на рулевом колесе ..5

Комбинированное сохранение
в «Избранном»12

М

Меню текстовых сообщений53

Н

Навигационная система20

Навигационные символы27

Настройки56

Настройки информационно-
развлекательной системы9

Настройки карты25

Настройки текстовых сообщений54

О

Обновление картографических
данных42

Обновление программного
обеспечения8

Общие сведения2

Определение местоположения
автомобиля41

Органы управления48

Отмена голосовой команды44

Очистка дисплеев с антибликовыми
покрытиями, бортового
информационного дисплея и дисплея
аудиосистемы8

Очистка системы53

П

Панель приложений7

Передача текстовых сообщений53

Переключение звонка на телефонную
гарнитуру или в режим Hands free50

Полезные советы для произнесения
команд44

Пользование навигационной системой 20

Предупреждение об использовании
файлов неизвестного
происхождения15

Прием радиопрограмм
в диапазонах AM/FM9

Прием радиосигнала13

Принятие или отклонение вызова51

Проблемы с прокладкой маршрута42

Проигрывание аудиофайлов с помощью
Bluetooth19

Просмотр информации
об отправителе54

Просмотр текстового сообщения54

Пространственно-разнесенная
антенна14

Р

Работа системы6

Радиоприемник9

Распознавание рукописных символов 30

Режим голосового управления43

Режим ожидания вызова51

С

Система глобального позиционирования
(GPS)41

Система передачи данных (RDS)12

Слот для SD-карты19

Совершение вызова53

Совершение вызова с использованием
клавиатуры51

Совершение вызова с использованием
контактов или последних вызовов ...50

Сопряжение устройств49

Сохранение медиафайлов
в «Избранном» и вызов
из «Избранного»18

Сохранение радиостанции
в «Избранном»11

Т

Тактильные команды для управления
информационно-развлекательной
системой7

Телефон48

Тональный набор (DTMF)52

Торговые марки и лицензионные
соглашения59

Трехсторонняя связь52

У

Управление избранным12

Ф

Функции Apple CarPlay и Android Auto ..54

Функции просмотра карты26

Функция автоматического выключения ..4

Функция голосового управления
навигационной системой46

Функция голосового управления
радиоприемником46

Функция голосового управления
телефоном46